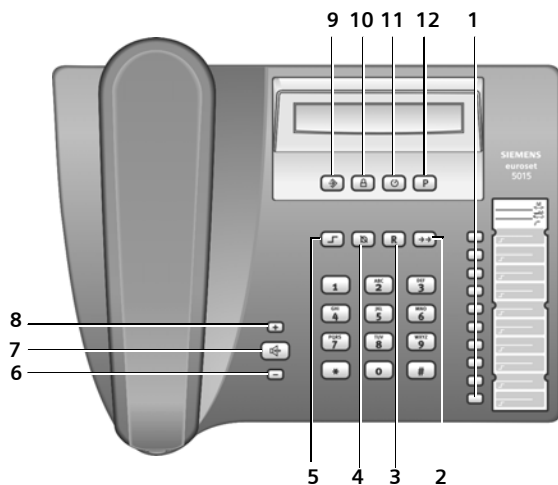


EN	Dear Customer, Gigaset Communications GmbH is the legal successor to Siemens Home and Office Communication Devices GmbH & Co. KG (SHC), which in turn continued the Gigaset business of Siemens AG. Any statements made by Siemens AG or SHC that are found in the user guides should therefore be understood as statements of Gigaset Communications GmbH. We hope you enjoy your Gigaset.	DA	Kære Kunde, Gigaset Communications GmbH er retlig efterfølger til Siemens Home and Office Communication Devices GmbH & Co. KG (SHC), som fra deres side videreførte Siemens AGs Gigaset-forretninger. Siemens AGs eller SHCs eventuelle forklaringer i betjeningsvejledningerne skal derfor forstås som Gigaset Communications GmbHs forklaringer. Vi håber, du får meget glæde af din Gigaset.
DE	Sehr geehrte Kundin, sehr geehrter Kunde, die Gigaset Communications GmbH ist Rechtsnachfolgerin der Siemens Home and Office Communication Devices GmbH & Co. KG (SHC), die ihrerseits das Gigaset-Geschäft der Siemens AG fortführte. Etwaige Erklärungen der Siemens AG oder der SHC in den Bedienungsanleitungen sind daher als Erklärungen der Gigaset Communications GmbH zu verstehen. Wir wünschen Ihnen viel Freude mit Ihrem Gigaset.	FI	Arvoisa asiakkaamme, Gigaset Communications GmbH on Siemens Home and Office Communication Devices GmbH & Co. KG (SHC)-yhtiöksen oikeudenomistaja, joka jatkoj puolestaan Siemens AG:n Gigaset-liiketoimintaa. Käyttöoppaissa mahdollisesti esiintyvät Siemens AG:n tai SHC:n selosteet on tämän vuoksi ymmärrettävä Gigaset Communications GmbH:n selosteina. Toivotamme Teille paljon iloa Gigaset-laitteestanne.
FR	Chère Cliente, Cher Client, la société Gigaset Communications GmbH succède en droit à Siemens Home and Office Communication Devices GmbH & Co. KG (SHC) qui poursuivait elle-même les activités Gigaset de Siemens AG. Donc les éventuelles explications de Siemens AG ou de SHC figurant dans les modes d'emploi doivent être comprises comme des explications de Gigaset Communications GmbH. Nous vous souhaitons beaucoup d'agrément avec votre Gigaset.	SV	Kära kund, Gigaset Communications GmbH övertar rättigheterna från Siemens Home and Office Communication Devices GmbH & Co. KG (SHC), som bedrev Gigaset-verksamheten efter Siemens AG. Alla förklaringar från Siemens AG eller SHC i användarhandboken gäller därför som förklaringar från Gigaset Communications GmbH. Vi önskar dig mycket nöje med din Gigaset.
IT	Gentile cliente, la Gigaset Communications GmbH è successore della Siemens Home and Office Communication Devices GmbH & Co. KG (SHC) che a sua volta ha proseguito l'attività della Siemens AG. Eventuali dichiarazioni della Siemens AG o della SHC nei manuali d'istruzione, vanno pertanto intese come dichiarazioni della Gigaset Communications GmbH. Le auguriamo tanta soddisfazione con il vostro Gigaset.	NO	Kjære kunde, Gigaset Communications GmbH er rettslig etterfølger etter Siemens Home and Office Communication Devices GmbH & Co. KG (SHC), som i sin tur videreførte Gigaset-geskjeften i Siemens AG. Eventuelle meddelelser fra Siemens AG eller SHC i bruksanvisningene er derfor å forstå som meddelelser fra Gigaset Communications GmbH. Vi håper du får stor glede av din Gigaset-enhet.
NL	Geachte klant, Gigaset Communications GmbH is de rechtsopvolger van Siemens Home and Office Communication Devices GmbH & Co. KG (SHC), de onderneming die de Gigaset-activiteiten van Siemens AG heeft overgenomen. Eventuele uitspraken of mededelingen van Siemens AG of SHC in de gebruiksaanwijzingen dienen daarom als mededelingen van Gigaset Communications GmbH te worden gezien. Wij wensen u veel plezier met uw Gigaset.	EL	Αγαπητή πελάτισσα, αγαπητέ πελάτη, η Gigaset Communications GmbH είναι η νομική διάδοχος της Siemens Home and Office Communication Devices GmbH & Co. KG (SHC), η οποία έχει αναλάβει την εμπορική δραστηριότητα Gigaset της Siemens AG. Οι δηλώσεις της Siemens AG ή της SHC στις οδηγίες χρήσης αποτελούν επομένως δηλώσεις της Gigaset Communications GmbH. Σας ευχόμαστε καλή διασκέδαση με τη συσκευή σας Gigaset.
ES	Estimado cliente, la Gigaset Communications GmbH es derechohabiente de la Siemens Home and Office Communication Devices GmbH & Co. KG (SHC) que por su parte continuó el negocio Gigaset de la Siemens AG. Las posibles declaraciones de la Siemens AG o de la SHC en las instrucciones de uso se deben entender por lo tanto como declaraciones de la Gigaset Communications GmbH. Le deseamos que disfrute con su Gigaset.	HR	Poštovani korisnici, Gigaset Communications GmbH pravni je sljednik tvrtke Siemens Home and Office Communication Devices GmbH & Co. KG (SHC), koji je nastavio Gigaset poslovanje tvrtke Siemens AG. Zato sve izjave tvrtke Siemens AG ili SHC koje se nalaze u uputama za upotrebu treba tumačiti kao izjave tvrtke Gigaset Communications GmbH. Nadamo se da sa zadovoljstvom koristite svoj Gigaset uređaj.
PT	SCaros clientes, Gigaset Communications GmbH é a sucessora legal da Siemens Home and Office Communication Devices GmbH & Co. KG (SHC), que, por sua vez, deu continuidade ao sector de negócios Gigaset, da Siemens AG. Quaisquer declarações por parte da Siemens AG ou da SHC encontradas nos manuais de utilização deverão, portanto, ser consideradas como declarações da Gigaset Communications GmbH. Desejamos que tenham bons momentos com o seu Gigaset.	SL	Spoštovani kupec! Podjetje Gigaset Communications GmbH je pravni naslednik podjetja Siemens Home and Office Communication Devices GmbH & Co. KG (SHC), ki nadaljuje dejavnost znamke Gigaset podjetja Siemens AG. Vse izjave podjetja Siemens AG ali SHC v priložnikih za uporabnike torej veljajo kot izjave podjetja Gigaset Communications GmbH. Želimo vam veliko užitkov ob uporabi naprave Gigaset.

- CS** Vážení zákazníci,
společnost Gigaset Communications GmbH je právním nástupcem společnosti Siemens Home and Office Communication Devices GmbH & Co. KG (SHC), která dále přejala segment produktů Gigaset společnosti Siemens AG. Jakékoli prohlášení společnosti Siemens AG nebo SHC, které naleznete v uživatelských příručkách, je třeba považovat za prohlášení společnosti Gigaset Communications GmbH. Doufáme, že jste s produkty Gigaset spokojeni.
- SK** Vážený zákazník,
Spoločnosť Gigaset Communications GmbH je právnym nástupcom spoločnosti Siemens Home and Office Communication Devices GmbH & Co. KG (SHC), ktorá zasa pokračovala v činnosti divízie Gigaset spoločnosti Siemens AG. Z tohto dôvodu je potrebné všetky vyhlásenia spoločnosti Siemens AG alebo SHC, ktoré sa nachádzajú v používateľských príručkách, chápať ako vyhlásenia spoločnosti Gigaset Communications GmbH. Veríme, že budete so zariadením Gigaset spokojní.
- RO** Stimatе client,
Gigaset Communications GmbH este succesorul legal al companiei Siemens Home and Office Communication Devices GmbH & Co. KG (SHC), care, la rândul său, a continuat activitatea companiei Gigaset a Siemens AG. Orice afirmații efectuate de Siemens AG sau SHC și incluse în ghidurile de utilizare vor fi, prin urmare, considerate a aparține Gigaset Communications GmbH.
Sperăm ca produsele Gigaset să fie la înălțimea dorințelor dvs.
- SR** Poštovani potrošaču,
Gigaset Communications GmbH je pravni naslednik kompanije Siemens Home and Office Communication Devices GmbH & Co. KG (SHC), kroz koju je nastavljeno poslovanje kompanije Gigaset kao dela Siemens AG. Stoga sve izjave od strane Siemens AG ili SHC koje se mogu naći u korisničkim uputstvima treba tumačiti kao izjave kompanije Gigaset Communications GmbH.
Nadamo se da ćete uživati u korišćenju svog Gigaset uređaja.
- BG** Уважаеми потребители,
Gigaset Communications GmbH е правоприемникът на Siemens Home and Office Communication Devices GmbH & Co. KG (SHC), която на свой ред продължи бизнеса на подразделението Siemens AG. По тази причина всякакви изложения, направени от Siemens AG или SHC, които се намират в ръководствата за потребителя, следва да се разбират като изложения на Gigaset Communications GmbH.
Надяваме се да ползвате с удоволствие вашия Gigaset.
- HU** Tisztelt Vásárló!
A Siemens Home and Communication Devices GmbH & Co. KG (SHC) törvényes jogutódja a Gigaset Communications GmbH, amely a Siemens AG Gigaset üzletágának utódja. Ebből következően a Siemens AG vagy az SHC felhasználói kézikönyveiben található bármely kijelentést a Gigaset Communications GmbH kijelentésének kell tekinteni.
Reméljük, megelégedéssel használja Gigaset készülékét.
- PL** Szanowny Kliencie,
Firma Gigaset Communications GmbH jest spadkobiercą prawnym firmy Siemens Home and Office Communication Devices GmbH & Co. KG (SHC), która z kolei przejęła segment produktów Gigaset od firmy Siemens AG. Wszelkie oświadczenia firm Siemens AG i SHC, które można znaleźć w instrukcjach obsługi, należy traktować jako oświadczenia firmy Gigaset Communications GmbH.
Życzymy wiele przyjemności z korzystania z produktów Gigaset.
- TR** Sayın Müşterimiz,
Gigaset Communications GmbH, Siemens AG'nin Gigaset işletmesini yürüten Siemens Home and Office Communication Devices GmbH & Co. KG (SHC)'nin yasal halefidir. Kullanma kılavuzlarında bulunan ve Siemens AG veya SHC tarafından yapılan bildiriler Gigaset Communications GmbH tarafından yapılmış bildiriler olarak algılanmalıdır.
Gigaset'ten memnun kalmanızı ümit ediyoruz.
- RU** Уважаемые покупатель!
Компания Gigaset Communications GmbH является правопреемником компании Siemens Home and Office Communication Devices GmbH & Co. KG (SHC), которая, в свою очередь, приняла подразделение Gigaset в свое управление от компании Siemens AG. Поэтому любые заявления, сделанные от имени компании Siemens AG или SHC и встречающиеся в руководствах пользователя, должны восприниматься как заявления компании Gigaset Communications GmbH.
Мы надеемся, что продукты Gigaset удовлетворяют вашим требованиям.

Kurzübersicht Euroset 5015



Tasten

- 1 Zielwahl-Tasten
- 2 Wahlwiederholtaste
- 3 Rückfragetaste
- 4 Stummschalt-Taste (Mute)
- 5 Shift-Taste
- 6 Leise-Taste
- 7 Lautsprecher-Taste (Freisprechen)
- 8 Laut-Taste
- 9 Speichern-Taste
- 10 Sperr-Taste
- 11 Rücksetzen-Taste (Gesprächsdauer)
- 12 Pause-Taste

Displaysymbole

- ⇄ im Speichermodus
- ┌ Shift-Taste gedrückt
- Betriebsbereit
- ⊠ Mikro aus
- o Eingabemarke beim Einstellen (z.B. Lautst.)
- u Rückfragetaste gedrückt
- P Pause
- ≡ kein Speicherinhalt
- PIN-Eingabe

- ≡≡≡≡ Telefon gesperrt
- 0-9 Rufnummer

Bei Tonwahlverfahren:

- n – Taste * gedrückt
- – Taste # gedrückt

Bei Zusatzdiensten öffentlicher Netzbetreiber:

- ⚡ Anklöpfen ein
- ↳ Anrufweiterleitung sofort
- ↳Ⓞ Anrufweiterleitung bei Nichtmelden
- ↳r Anrufweiterleitung bei Besetzt

Sicherheitshinweise

Beachten Sie beim Aufstellen, Anschließen und Bedienen des Telefons unbedingt die folgenden Hinweise:

- ◆ Nur die mitgelieferten Stecker und Schnüre verwenden!
- ◆ Schließen Sie die Anschluss-Schnur nur an der dafür vorgesehenen Dose/Buchse an.
- ◆ Schließen Sie nur zugelassenes Zubehör an.
- ◆ Verlegen Sie die Anschluss-Schnur unfallsicher!
- ◆ Stellen Sie das Gerät auf eine rutschfeste Unterlage!
- ◆ Zu Ihrer Sicherheit und Ihrem Schutz darf das Telefon nicht im Bad oder in Duschräumen (Feuchträumen) verwendet werden. Das Telefon ist nicht spritzwasserfest.
- ◆ Setzen Sie das Telefon nie Wärmequellen, direkter Sonneneinstrahlung oder anderen elektrischen Geräten aus.
- ◆ Schützen Sie Ihr Telefon vor Nässe, Staub, aggressiven Flüssigkeiten und Dämpfen.
- ◆ Öffnen Sie das Telefon niemals selbst!
- ◆ Berühren Sie die Steck-Kontakte nicht mit spitzen und metallischen Gegenständen!
- ◆ Tragen Sie das Telefon nicht an den Schnüren!
- ◆ Geben Sie Ihr Euroset 5015 nur mit Bedienungsanleitung an Dritte weiter.



Alle Elektro- und Elektronikgeräte sind getrennt vom allgemeinen Hausmüll über dafür staatlich vorgesehene Stellen zu entsorgen.

Wenn dieses Symbol eines durchgestrichenen Abfallmüllimers auf einem Produkt angebracht ist, unterliegt dieses

Produkt der europäischen Richtlinie 2002/96/EC.

Die sachgemäße Entsorgung und getrennte Sammlung von Altgeräten dienen der Vorbeugung von potenziellen Umwelt- und Gesundheitsschäden. Sie sind eine Voraussetzung für die Wiederverwendung und das Recycling gebrauchter Elektro- und Elektronikgeräte.



Ausführlichere Informationen zur Entsorgung Ihrer Altgeräte erhalten Sie bei Ihrer Kommune, Ihrem Müllentsorgungsdienst oder dem Fachhändler, bei dem Sie das Produkt erworben haben.

Telefon in Betrieb nehmen

Empfehlung zum Aufstellen des Telefons

- ◆ Das Telefon keiner Sonnenbestrahlung oder sonstigen Wärmequellen aussetzen.
- ◆ Betrieb bei Temperaturen zwischen +5°C bis +40°C.
- ◆ Zwischen dem Telefon und Funkgeräten, z. B. Funktelefonen, Funk-Personenrufeinrichtungen oder TV-Geräten einen Abstand von mindestens einem Meter einhalten. Das Telefongespräch könnte sonst beeinträchtigt werden.
- ◆ Aufstellen des Telefons nicht in staubreichen Räumen, da dies die Lebensdauer des Telefons beeinträchtigt.
- ◆ Zur Reinigung nur mit einem feuchten Tuch oder Antistatiktuch abwischen, niemals ein trockenes Tuch (Gefahr der elektrostatischen Aufladung und Entladung) oder scharfes Reinigungsmittel verwenden!
- ◆ Möbellacke und Polituren können bei Kontakt mit Geräteteilen (z. B. Gerätefüße) angegriffen werden.

Anschließen

Das kurze Ende des gewendelten Hörerkabels in die vorgegebene Buchse im Hörer und das lange Ende in die mit  gekennzeichnete Buchse an der Geräteunterseite stecken. Das Telefonkabel in die Wanddose und mit dem anderen Ende in die mit  gekennzeichnete Buchse an der Geräteunterseite einstecken. Damit ist Ihr Telefon betriebsbereit.




Telefonieren

Rufnummer wählen




Hörer abheben, Rufnummer wählen.

Ziffern nach der 20. Stelle werden im Display von rechts nach links geschoben. Mit  lassen sich beim Wählen ab der 2. Stelle Pausen einfügen.

Wahlwiederholung (eine der 5 letzten Rufnummern)

Die zuletzt gewählten 5 unterschiedlichen Rufnummern (je max. 32 Stellen) werden automatisch gespeichert.



Hörer abheben (oder Lautsprecher-Taste ) solange drücken, bis Wählen hörbar).



Wahlwiederholtaste so oft drücken, bis die gesuchte Rufnummer mit der Platznummer (1...5 links) erscheint.





Platznummer (1...5) eingeben.

Die entsprechende Rufnummer wird erneut gewählt.

Mit Zielwahltasten wählen





Hörer abheben (oder Lautsprecher-Taste ) drücken, bis Wählen hörbar). (Ggf.  drücken für Zielwahl-taste in der 2. Ebene).



Zielwahl-taste drücken.

Rufnummern speichern

Verschiedene Einstellungen des Telefons müssen mit der Speichern-Taste  abgeschlossen werden, damit sie dauerhaft verfügbar sind.

Um (z. B. nach einer falschen Eingabe) ohne Speichern **abzubrechen**, legen Sie den Hörer auf, anstatt abschließend  zu drücken. Die ursprüngliche Einstellung bleibt dann erhalten.


Speichern mit Notizbuchfunktion

Sie können Rufnummern auch mit der Notizbuchfunktion, d.h. während eines Gesprächs speichern.

Zielwahlnummern speichern

Sie können auf den beiden Ebenen der Zielwahltasten insgesamt bis zu 20 Rufnummern (oder auch Funktionen, s. S. 5) speichern.



Hörer abheben, Speichern-Taste drücken. (Für 2. Speicherebene zusätzlich  drücken.)



Zielwahl-taste drücken, unter der die Zielwahl-nummer abgespeichert werden soll.

Eine bereits gespeicherte Rufnummer wird im



Display angezeigt. Ist der Speicher für diese Zielwahl-taste leer, erscheint im Display .
Zu speichernde Rufnummer eingeben (max. 32 Stellen).

oder ...

Speichern aus der Wahlwiederholliste:



Wahlwiederhol-Taste so oft drücken, bis die gewünschte Rufnummer im Display angezeigt wird.



Speichern-Taste drücken. Hörer auflegen.

Durch Drücken von können Pausen gespeichert werden (nicht an 1. Stelle).

Nach der 20. Ziffer werden evtl. nachfolgende Ziffern im Display von rechts nach links geschoben.

Alle Zielwahlnummern löschen



Hörer abheben, Funktion einleiten.



Speichern-Taste drücken. Hörer auflegen.

Telefon einstellen

Tonruflautstärke einstellen

Der Tonruf lässt sich in 7 Lautstärkenstufen einstellen (Lieferzustand: Stufe 7, lauteste Stufe) oder ganz abschalten.

◆ Einstellen im Ruhezustand des Telefons:



Hörer abheben, Funktion einleiten.



Mit Laut-/Leise-Taste Lautstärke einstellen.



Speichern-Taste drücken. Hörer auflegen.

◆ Einstellen, während das Telefon läutet:

Vor Abheben des Hörers drücken.
Der zuletzt eingestellte Wert wird gespeichert.

Frequenz des Tonrufs einstellen

Die Frequenz (Geschwindigkeit) des Tonrufes ist in 3 Stufen einstellbar (Lieferzustand: Stufe 3).



Hörer abheben, Funktion einleiten.



Eine der Tasten 1...3 drücken:
1: niedrigste Frequenz; 3: höchste Frequenz.



Speichern-Taste drücken. Hörer auflegen.

Tonrufmelodie einstellen

Für den Tonruf lassen sich 10 verschiedene Melodien einstellen (Lieferzustand: Melodie 0).



Hörer abheben, Funktion einleiten.



Eine der Tasten 0 ... 9 drücken.



Speichern-Taste drücken. Hörer auflegen.

Hörerlautstärke einstellen

Die Hörerlautstärke lässt sich in 3 Stufen einstellen und speichern (Lieferzustand: Stufe 1).



Hörer abheben, Funktion einleiten.



Mit Laut-/Leise-Taste Lautstärke einstellen.



Speichern-Taste drücken. Hörer auflegen.

Stummschaltung (Mute)

Sie können den Hörer und das Mikrofon des Telefons ausschalten, Ihr Gesprächspartner hört Sie dann nicht mehr.



Im Gespräch: Stummschaltetaste drücken.
Einschalten: Taste erneut drücken.

Lautsprecher einstellen

Während des Freisprechens können Sie die Lautstärke in 7 Stufen einstellen und speichern (Lieferzustand: 7).



Mit Laut-/Leise-Taste Lautstärke einstellen.

Lauthören ein-/ausschalten

Im Raum anwesende Personen können über den eingebauten Lautsprecher ein Telefongespräch mithören.



Während des Gesprächs:
Lautsprecher-Taste drücken.
Lauthören ausschalten: Taste nochmals drücken.

Bei eingeschaltetem Lautsprecher und **abgenommenem** Hörer ist **Lauthören** eingeschaltet. Das Freisprechmikrofon ist **abgeschaltet**.

Bei eingeschaltetem Lautsprecher und **aufgelegtem** Hörer ist Freisprechen über das Freisprechmikrofon **eingeschaltet**.

Freisprechen ein-/ausschalten

Mit diesem Telefon können Sie auch bei aufliegendem Hörer telefonieren. Der optimale Sprechabstand zum Mikrofon beträgt ca. 50 cm.

◆ Einschalten während des Gesprächs über den Hörer:



Bei gedrückter Lautsprechertaste Hörer auflegen.

◆ Einschalten vor Rufnummernwahl



Vor dem Wählen: Lautsprechertaste solange drücken, bis Wählen hörbar.

Freisprechen ausschalten



Während des Gesprächs den Hörer abheben.

Stummschaltemelodie aus-/einschalten

Sie können die Stummschaltemelodie für die Stummschaltung ein- und ausschalten (Lieferzustand: ein).



Hörer abheben, Funktion einleiten.








0: ausschalten; 1: einschalten.



Speichern-Taste drücken. Hörer auflegen.

Baby Call (Direktwahl)

Ist eine Rufnummer für den Baby Call eingestellt, wird diese **bei gesperrtem Telefon** nach Drücken einer beliebigen Taste (ausgenommen , , ,  und ) automatisch gewählt.

Für die Wahl anderer Rufnummern ist das Telefon gesperrt, ankommende Anrufe lassen sich jedoch entgegennehmen.




Hörer abheben, Funktion einleiten.



PIN eingeben (Lieferzustand: 0000).

Einschalten



Direktrufnummer eingeben (max. 32 Ziffern; kein  für Wahlpause!).

oder ...

Löschen



Wahlwiederhol-Taste drücken.



Speichern-Taste drücken. Hörer auflegen.

Telefon sperren/entsperren

Bei gesperrtem Telefon ist nur noch die Wahl der Direktrufnummer möglich.



Hörer abheben, Funktion einleiten.






0: entsperren; 1: sperren.



PIN eingeben.



Speichertaste drücken, dann Hörer auflegen.

Bei gesperrtem Telefon sehen Sie im Display    .

Telefonsperre vorübergehend aufheben (für ein Gespräch)



Hörer abheben, Sperr-Taste drücken, PIN eingeben.




Rufnummer wählen.

Nach Auflegen des Hörers ist die Tastensperre wieder aktiv.

Zielwahlnummern gegen Änderungen sperren/entsperren



Hörer abheben, Funktion einleiten.

(Ggf.  drücken, um Zielwahltaste in der 2. Ebene zu sperren/entsperren.)

PIN eingeben (Lieferzustand: 0000).



0: Zielwahltasten nicht gesperrt

1: Zielwahltasten gesperrt.



Speichern-Taste drücken. Hörer auflegen.

PIN ändern



Hörer abheben, Funktion einleiten.

Aktuelle PIN eingeben (Lieferzustand: 0000).

Neue PIN eingeben (vier Ziffern).

Neue PIN zur Bestätigung nochmals eingeben.



Speichern-Taste drücken. Hörer auflegen.

Gesprächsdaueranzeige

Das Telefon kann die ungefähre Gesprächsdauer im Display anzeigen (max. 99 Min. 59 sec.). Ist die Gesprächsdaueranzeige eingeschaltet, wird die Zeitanzeige 12 Sekunden nach Wahl der letzten Ziffer gestartet.

Zähler zurücksetzen

Ab der Wahl der ersten Ziffer oder zu einem beliebigen Zeitpunkt während des Gesprächs:

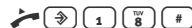


Rücksetzen-Taste drücken.

Die Zählung beginnt wieder bei 0 Min. 0 Sek.

Aus- /Einschalten

Im Lieferzustand ist die Gesprächsdaueranzeige eingeschaltet.



Hörer abheben, Funktion einleiten.




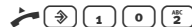
0: ausschalten; 1: einschalten.



Speichern-Taste drücken. Hörer auflegen.

Pausezeit einstellen

Falls benötigt, können Sie die Pausezeit der Taste  (Pausefunktion ab 2. Eingabeposition) auf 1, 3 oder 6 Sekunden verändern (Lieferzustand: 3 Sekunden).



Hörer abheben, Funktion einleiten.


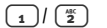



0: 1 sec.; 1: 3 sec.; 2: 6 sec..





Speichern-Taste drücken. Hörer auflegen.

Wahlverfahren umstellen

-  Hörer abheben, Funktion einleiten.
-  1: Tonwahlverfahren
2: Impulswahlverfahren ohne Flashfunktion.
-  Speichern-Taste drücken. Hörer auflegen.

Wahlverfahren während einer Verbindung umschalten

Ist das Telefon auf Impulswahlverfahren gestellt und Sie wollen Funktionen nutzen, die Tonwahlverfahren erfordern (z.B. Fernabfrage eines Anrufbeantworters), können Sie während der Verbindung das Wahlverfahren umschalten.




-  Bei bestehender Verbindung: Stern-Taste drücken.
-  Ziffern für Fernsteuerung/Datentransfer eingeben.

Durch Auflegen des Hörers wird auf das ursprüngliche Wahlverfahren zurückgeschaltet.

Betrieb an privaten Telefonanlagen

Amtskennzahlen eingeben/löschen

Betreiben Sie Ihr Telefon an einer privaten Telefonanlage, so müssen Sie u.U. eine oder mehrere Amtskennzahlen (AKZ) speichern. Mit der AKZ wird automatisch eine Wahlpause gesetzt. Sie können max. 3 AKZ speichern.



-  Hörer abheben, Funktion einleiten.
- Ist an einer Speicherstelle keine AKZ eingestellt, erscheint im Display . Sind mehrere AKZ gespeichert, werden diese nebeneinander angezeigt; die aktuell zur Bearbeitung mögliche AKZ blinkt.
- Mit  wechseln Sie ggf. zwischen den angezeigten AKZs, um sie wie folgt zu bearbeiten:
- Löschen** einer AKZ:

-  Speichern-Taste drücken. Hörer auflegen.

Eingeben einer AKZ:


-  Ein- bis dreistellige AKZ eingeben.

Weitere AKZ eingeben:




-  Wahlwiederhol-Taste drücken, nächste AKZ eingeben.
-  Speichern-Taste drücken. Hörer auflegen.

Rückfragetaste (an privaten Telefonanlagen)

Während eines Amtsgesprächs können Sie eine Rückfrage halten oder ein Gespräch weiterleiten. Dazu drücken Sie die

Rückfragetaste . Die weitere Bedienung ist von Ihrer Telefonanlage abhängig. Im Lieferzustand ist die Rückfrage-tastenfunktion auf eine Flashzeit (Unterbrechungszeit) von 90 ms zur Nutzung neuer Leistungsmerkmale an **öffentlichen** Telefonsystemen voreingestellt. Bei Anschluss an **privaten** Telefonanlagen kann es erforderlich sein, die Flashzeit zu ändern (z. B. 600 ms). Beachten Sie hierzu auch die Bedienungsanleitung Ihrer Telefonanlage.

Flashzeit der Rückfragetaste einstellen

-  Hörer abheben, Funktion einleiten.
-  Gewünschte Flash-Kennziffer eingeben:
0: 90 ms (Lieferzustand); 1: 120 ms;
2: 270 ms; 3: 375 ms; 4: 600 ms.
-  Speichern-Taste drücken. Hörer auflegen.

Funktionen für Zusatzdienste öffentlicher Telefonsysteme nutzen

Wollen Sie Dienste nutzen, die mit der Rückfragetaste auszulösen sind, vergewissern Sie sich zuvor, ob die richtige Flashzeit für die Taste eingestellt ist.

Rückfragetaste (an öffentlichen Telefonsystemen)

- An öffentlichen Telefonsystemen wird diese Taste zur Nutzung bestimmter Zusatzdienste benötigt. Landesabhängig ist vor der Nutzung der Rückfragetaste die passende Flashzeit einzustellen:
- ◆ Belgien, Niederlande, Schweiz: 120 ms (Kennziffer 1)
 - ◆ Frankreich, Luxemburg, Portugal, Deutschland, Griechenland: 270 ms (Kennziffer 2)
 - ◆ übrige europäische Länder: 90 ms (Kennziffer 0).

Zielwahltasten als „Funktionstasten“ nutzen

Verschiedene Dienste/Funktionen öffentlicher Telefonsysteme – ggf. auf Bestellung/Beauftragung – lassen sich über festgelegte Tastenkombinationen anwählen, die Sie bei Ihrem Netzbetreiber erfahren.

Die notwendigen Tastenkombinationen können Sie wie normale Rufnummern auf Zielwahltasten speichern und ebenso „wählen“ und den Dienst auch wieder abschalten.

Hinweis:

Wenn Sie die Symbolanzeige aktivieren und Funktionsaufrufe auf der **2. Ebene der Zielwahltasten** speichern, können Sie das Ein- und Ausschalten verschiedener Dienste per „Funktionstaste“ mit der Anzeige bzw. dem Ausblenden bestimmter Symbole am Display koppeln.

Beachten Sie daher beim Belegen der Zielwahl­tas­ten auf der 2. Ebene, dass das Ein- und Ausschalten der Displaysymbole ↲, ↲°, ↲r und ⚡ an ganz bestimmte Tas­ten in der 2. Ebene gekoppelt ist – unabhängig von darauf gespeicherten Rufnummern bzw. Funktionsaufrufen!

Symbolanzeige für Zusatzdienste deaktivieren/aktivieren

Je nach Bedarf lässt sich die Anzeige der Symbole aktivieren oder deaktivieren. Im Lieferzustand ist die Anzeige deaktiviert.



Hörer abheben, Funktion einleiten.





0: deaktivieren; 1: aktivieren.



Speichern-Taste drücken. Hörer auflegen.

Empfohlene Zuordnung von Symbolen zu Tasten



Wenn Sie bei aktivierter Symbolanzeige  und anschließend eine der folgenden Zielwahl­tas­ten drücken, wird im Display das jeweils zugeordnete Displaysymbol ein- bzw. ausgeschaltet (Tastennummerierung von oben nach unten):

 +	Belegung	Anzeige	
<input type="checkbox"/> 1	Anrufweiterleitung sofort	aus	↲
<input type="checkbox"/> 2		ein	
<input type="checkbox"/> 3	Anrufweiterleitung bei Nichtmelden	aus	↲°
<input type="checkbox"/> 4		ein	
<input type="checkbox"/> 5	Anrufweiterleitung bei Besetzt	aus	↲r
<input type="checkbox"/> 6		ein	
<input type="checkbox"/> 7	Anklopfen	aus	⚡
<input type="checkbox"/> 8		ein	

Beispiel: Anrufweiterleitung

Nachfolgend finden Sie ein Beispiel zur Nutzung von Zielwahl­tas­ten als „Funktionstasten“. Ist die Symbolanzeige aktiviert, so wird im Beispiel „Anrufweiterleitung“ beim Einschalten des Dienstes das dafür vorgesehene Symbol im Display angezeigt bzw. ausgeblendet, wenn der Dienst ausgeschaltet wird.

Die Tastenfolge zum Einschalten der Funktion „Anrufweiterleitung sofort“ bei Ihrem Netzbetreiber besteht z. B. aus drei Teilen:

Funktionsaufruf	Weiterleitungsziel	Funktionsende
*  2  1 *	Rufnummer	#

Sie haben nun folgende Möglichkeiten:

- ◆ Sie wählen die komplette Tastenfolge jedes Mal über die Tastatur.
- ◆ Sie speichern die Tastenfolge auf Zielwahl­tas­ten als **gesamte Funktion zusammen mit der Rufnummer** eines festen Weiterleitungsziels oder nur den **Funktionsaufruf** und das **Funktionsende**. Sie halten sich dabei die Möglichkeit offen, ein fallweise veränderbares Weiterleitungsziel festzulegen.

Anrufweiterleitung auf Funktionstaste speichern



Hörer abheben, Funktion einleiten.



Zielwahl­tas­te drücken, die für die Symbolan­zeige „↲ ein“ vorgesehen ist (s. S. 6). Eine bereits gespeicherte Rufnummer wird im Display angezeigt. Ist der Speicher für diese Zielwahl­tas­te leer, erscheint im Display $\bar{\bar{}}$.



Funktionsaufruf für „Anrufweiterleitung sofort“ eingeben.

(a) Rufnummer des Weiterleitungsziels festlegen



Rufnummer des Weiterleitungsziels eingeben.



Raute-Taste drücken, um Funktionsende zu markieren.



Speichern-Taste drücken. Hörer auflegen.

oder ...

(b) Veränderbare Weiterleitung reservieren



Shift-Taste drücken.

Diese Taste bewirkt, dass beim späteren Einschalten der „Anrufweiterleitung sofort“ die Schreibmarke zur Eingabe der Rufnummer des Weiterleitungsziels blinkt.



Raute-Taste drücken, um Funktionsende zu markieren.



Speichern-Taste drücken. Hörer auflegen.

Anrufweiterleitung mit Funktionstaste einschalten



Hörer abheben, Shift-Taste drücken.



Zielwahltaaste für die Symbolanzeige „↳ ein“ drücken. Im Display wird ↳ angezeigt.

(a) Rufnummer der des Weiterleitungsziels festgelegt

Sie hören ggf. eine Ansage, dass der Dienst eingeschaltet ist.



Hörer auflegen.

Ankommende Anrufe werden ab jetzt ans Weiterleitungsziel weitergeschaltet, Ihr Telefon läutet nicht.

(b) Veränderbares Weiterleitungsziel

Rufnummer des Umleitziels eingeben, Wahlwiederholtaste drücken, um das Ende der eingegebenen Rufnummer zu markieren.





Sie hören ggf. eine Ansage, dass der Dienst eingeschaltet ist.



Hörer auflegen.

Ankommende Anrufe werden ab jetzt ans Weiterleitungsziel weitergeschaltet, Ihr Telefon läutet nicht.

„Anrufweiterleitung ausschalten“ auf Funktionstaste speichern

Die Anrufweiterleitung, wie sie im vorausgehenden Beispiel dargestellt ist, schalten Sie bei Ihrem Netzbetreiber z. B. mit der Tastenfolge     wieder aus.

Auch diese Tastenfolge können Sie auf einer eigens dafür vorgesehenen Zielwahltaaste speichern. Ist die Symbolanzeige aktiviert, und wird der Dienst wie beschrieben eingeschaltet, so erlischt das Symbol ↳ im Display nach dem Ausschalten des Dienstes.



Hörer abheben, Funktion einleiten.



Zielwahltaaste drücken, die für die Symbolanzeige „↳ aus“ vorgesehen ist (s. S. 6).



Funktionsaufruf für „Anrufweiterleitung sofort“ eingeben.



Speichern-Taste drücken. Hörer auflegen.

Anrufweiterleitung mit Funktionstaste ausschalten



Hörer abheben, Shift-Taste drücken.



Zielwahltaaste für die Symbolanzeige „↳ aus“ drücken. Hörer auflegen.

Das Symbol ↳ erlischt. Sie hören ggf. eine Ansage, dass der Dienst ausgeschaltet ist.

Anhang

Pflege

Zur Reinigung nur mit einem feuchten Tuch oder einem Antistatiktuch abwischen, niemals ein trockenes Tuch (Gefahr der elektrostatischen Aufladung und Entladung) oder scharfes Reinigungsmittel verwenden!

Wenn Ihr Telefon nicht einwandfrei arbeitet

Kein Signalton: Die Tonruflautstärke könnte auf 0 eingestellt sein.

Hörer abnehmen, kein Wählton: Ist die Anschluss-Schnur am Telefon und an der Telefonanschlusssdose richtig gesteckt?

Wählton hörbar, Telefon wählt nicht: Der Anschluss ist in Ordnung. Ist das Wahlverfahren richtig eingestellt (s. S. 5)?

Nur bei Telefonanlagen: Keine oder falsche Verbindung bei Wahl aus Speicher (z.B. Wahlwiederholung, Kurzwahl): Amtskennzahl programmieren.

Gesprächspartner hört Sie nicht: Stummschaltetaaste gedrückt? Taste noch einmal drücken. Stecker von Höreranschlusskabel richtig gesteckt?

Rückfragetaaste funktioniert nicht: Geeignete Flashzeit einstellen.

Einlegeschilder

Unbeschriftete Einlegeschilder für die Zielwahl-Tasten finden Sie im Internet unter <http://www.siemens.com/euroset>.

Ansprechpartner

Falls beim Betrieb am angeschlossenen Kommunikationssystem mit analogem Netzzugang Probleme auftreten sollten, wenden Sie sich bitte an Ihren zuständigen Netzbetreiber bzw. an Ihren Fachhändler.

Zulassung

Dieses Gerät ist für den analogen Telefonanschluß im österreichischen Netz vorgesehen.

Länderspezifische Besonderheiten sind berücksichtigt.

Hiermit erklärt die Siemens Home and Office Communication Devices GmbH & Co. KG, dass dieses Gerät den grundlegenden Anforderungen und anderen relevanten Bestimmungen der Richtlinie 1999/5/EC entspricht.

Eine Kopie der Konformitätserklärung nach 1999/5/EC finden Sie **über folgende Internetadresse:**

<http://www.siemens.com/gigasetdocs>.

CE 0682

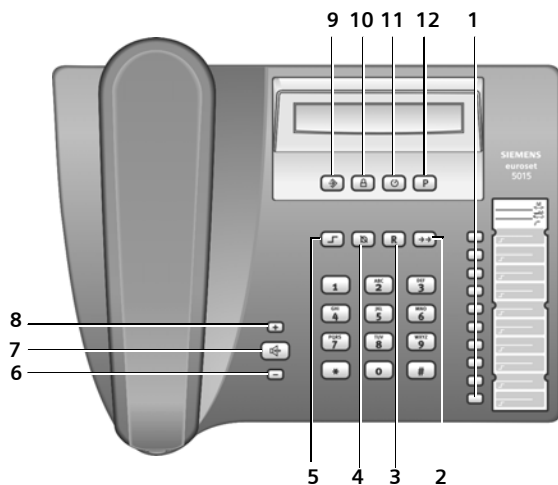
Garantie-Urkunde

Dem Verbraucher (Kunden) wird unbeschadet seiner Mängelansprüche gegenüber dem Verkäufer eine Haltbarkeitsgarantie zu den nachstehenden Bedingungen eingeräumt:

- ◆ Neugeräte und deren Komponenten, die aufgrund von Fabrikations- und/oder Materialfehlern innerhalb von 24 Monaten ab Kauf einen Defekt aufweisen, werden von Siemens nach eigener Wahl gegen ein dem Stand der Technik entsprechendes Gerät kostenlos ausgetauscht oder repariert. Für Verschleißteile (z. B. Akkus, Tastaturen, Gehäuse) gilt diese Haltbarkeitsgarantie für sechs Monate ab Kauf.
- ◆ Diese Garantie gilt nicht, soweit der Defekt der Geräte auf unsachgemäßer Behandlung und/oder Nichtbeachtung der Handbücher beruht.
- ◆ Diese Garantie erstreckt sich nicht auf vom Vertragshändler oder vom Kunden selbst erbrachte Leistungen (z. B. Installation, Konfiguration, Softwaredownloads). Handbücher und ggf. auf einem separaten Datenträger mitgelieferte Software sind ebenfalls von der Garantie ausgeschlossen.
- ◆ Als Garantienachweis gilt der Kaufbeleg, mit Kaufdatum. Garantieansprüche sind innerhalb von zwei Monaten nach Kenntnis des Garantiefalles geltend zu machen.
- ◆ Ersetzte Geräte bzw. deren Komponenten, die im Rahmen des Austauschs an Siemens zurückgeliefert werden, gehen in das Eigentum von Siemens über.
- ◆ Diese Garantie gilt für in der Europäischen Union erworbene Neugeräte. Garantiegeberin ist die Siemens Home & Office Communication Devices GmbH, Erdberger Lände 26, A - 1031 Wien.

- ◆ Weitergehende oder andere Ansprüche aus dieser Herstellergarantie sind ausgeschlossen. Siemens haftet nicht für Betriebsunterbrechung, entgangenen Gewinn und den Verlust von Daten, zusätzlicher vom Kunden aufgespielter Software oder sonstiger Informationen. Die Sicherung derselben obliegt dem Kunden. Der Haftungsausschluss gilt nicht, soweit zwingend gehaftet wird, z. B. nach dem Produkthaftungsgesetz, in Fällen des Vorsatzes, der groben Fahrlässigkeit, wegen der Verletzung des Lebens, des Körpers oder der Gesundheit oder wegen der Verletzung wesentlicher Vertragspflichten. Der Schadensersatzanspruch für die Verletzung wesentlicher Vertragspflichten ist jedoch auf den vertragstypischen, vorhersehbaren Schaden begrenzt, soweit nicht Vorsatz oder grobe Fahrlässigkeit vorliegt oder wegen der Verletzung des Lebens, des Körpers oder der Gesundheit oder nach dem Produkthaftungsgesetz gehaftet wird.
- ◆ Durch eine erbrachte Garantieleistung verlängert sich der Garantiezeitraum nicht.
- ◆ Soweit kein Garantiefall vorliegt, behält sich Siemens vor, dem Kunden den Austausch oder die Reparatur in Rechnung zu stellen. Siemens wird den Kunden hierüber vorab informieren.
- ◆ Eine Änderung der Beweislastregeln zum Nachteil des Kunden ist mit den vorstehenden Regelungen nicht verbunden.

Euroset 5015 Quick Guide



Keys

- 1 Repertory keys
- 2 Last number redial key
- 3 Recall key
- 4 Mute key
- 5 Shift key
- 6 Quiet key
- 7 Loudspeaker key (handsfree)
- 8 Loud key
- 9 Set key
- 10 Lock key
- 11 Reset key (call duration)
- 12 Pause key

Display symbols

- ⇨ In setting mode
- ↵ Shift key pressed
- Ready for use
- ⊠ Microphone off
- o Entry mark when setting (e.g. volume)
- u Recall key pressed
- P Pause
- ≡ No memory content
- PIN entry

≡≡≡ Telephone locked

0-9 Phone number

With tone dialling:

n - * key pressed

- - # key pressed

With additional services from public network providers:

⏸ Call waiting

↪ Call forwarding immediately

↪⓪ Call forwarding on no reply

↪Ⓡ Call forwarding when busy

Safety precautions

When installing, connecting and operating the telephone, always observe the following precautions:

- ◆ Only use the plugs and leads supplied.
- ◆ Only connect the connecting lead to the socket/jack provided for that purpose.
- ◆ Only connect approved accessories.
- ◆ Arrange the connecting lead where it will not cause accidents.
- ◆ Position the telephone on a non-slip surface.
- ◆ For your safety and protection, the telephone must not be used in bath or shower rooms (wet locations). The telephone is not splash proof.
- ◆ Never expose the telephone to sources of heat, direct sunlight or other electrical devices.
- ◆ Protect your telephone from moisture, dust, corrosive liquids and vapours.
- ◆ Never open up the telephone yourself.
- ◆ Do not touch the plug contact with pointed or metallic objects.
- ◆ Do not carry the telephone by the leads.
- ◆ If you give your Euroset 5015 to someone else, make sure you also give them the user guide.



All electrical and electronic products should be disposed of separately from the municipal waste stream via designated collection facilities appointed by the government or the local authorities.

This crossed-out wheeled bin symbol on the product means the product is covered by the European Directive 2002/96/EC. The correct disposal and separate collection of your old appliance will help prevent potential negative consequences for the environment and human health. It is a precondition for reuse and recycling of used electrical and electronic equipment.



For more detailed information about disposal of your old appliance, please contact your city office, waste disposal service or the shop where you purchased the product.

Preparing the telephone for use

Recommended installation of telephone

- ◆ Do not expose the telephone to direct sunlight or other sources of heat.
- ◆ Operate at temperatures between +5°C and +40°C.
- ◆ Maintain a distance of at least one metre between the telephone and radio equipment, e. g. wireless telephones, wireless pagers or TV sets. Otherwise, telephone communication could be impaired.
- ◆ Do not install the telephone in dusty areas as this can shorten the service life of the telephone.
- ◆ To clean, wipe with a moist or antistatic cloth only, never with a dry cloth (risk of electrostatic charging and discharge) or harsh cleaning agent.
- ◆ Furniture lacquer and polish can be damaged by contact with parts of the unit (e. g. device feet).




Connecting

Insert the short end of the coiled handset cord in the socket provided in the handset and the long end in the socket marked with an  on the underside of the device. Plug the phone cord into the outlet on the wall and the other end into the socket marked with a  on the underside of the device. Then your telephone is ready to use.





Making calls



Dialling a number


  Lift handset, dial number. Any digits after the 20th digit are moved from right to left in the display. The Pause key  can be used to insert pauses when dialling, starting from the 2nd digit.

Last number redial (one of the last 5 call numbers)

The last 5 different call numbers dialed are automatically saved (max. 32 digits each).




 Lift handset (or press the Loudspeaker key  until the dialling tone is audible).


 ...  Press the Redial key repeatedly until the required call number appears with the place number (1...5 on the left).

 Enter the place number (1...5).


The relevant call number is redialed.


Dialling using the repertory keys

 Lift handset (or press the Loudspeaker key  until the dialling tone is audible). (If necessary, press  for a 2nd level repertory key).

 Press repertory key.

Saving numbers

Different telephone settings must be completed with the Set key  so that they are available permanently.




In order to **cancel** without saving, e. g. after an incorrect entry, replace the handset instead of pressing  at the end. The original setting is then retained.


Saving with notebook function


You can also save phone numbers during a conversation with the notebook function.

Saving repertory numbers

You can save up to 20 phone numbers (or even functions, see page 6) on both levels of the repertory keys.

  Lift handset, press the Set key. (For 2nd memory level, also press .)

 Press the repertory key under which you want to save the repertory number.



A number that has already been saved is shown in the display. If the memory for this repertory key is empty,  appears in the display

Enter the number to be saved (up to 32 digits).




or ...



Saving from the redial list:



 ...  Press the Redial key repeatedly until the desired phone number is displayed on the screen.

  Press the Set key. Replace handset.

Pressing  allows you to save pauses (not at the 1st digit). After the 20th digit, any following digits are moved from right to left in the display.

Delete all repertory numbers

      Lift handset, initiate function.




  Press the Set key. Replace handset.

Adjusting the telephone

Adjusting the ringer volume

The volume of the ringer can be set to one of 7 levels and can also be deactivated completely (default setting: level 7, highest level) or deactivated completely. When the ringer is deactivated an incoming call is notified in the display only.

◆ To adjust when the telephone is idle:

   Lift handset, initiate function.

 ...  Adjust the volume with the Loud/Quiet key.

  Press the Set key. Replace handset.

◆ To adjust while the telephone is ringing:



Press  ...  before lifting the handset.

The last value set is saved.



Setting the ringer frequency

The frequency (speed) of the ringer can be set to one of three levels (default setting: level 3).

   Lift handset, initiate function.

 ...  Press one of the keys 1...3:



1: highest frequency; 3: lowest frequency.


  Press the Set key. Replace handset.

Setting the ringtone

Ten different ringtones can be set for the ringer (default setting: ringtone 0).




   Lift handset, initiate function.

 ...  Press one of the keys 0 ... 9

  Press the Set key. Replace handset.

Setting the handset volume

The volume on the handset can be set to one of 3 levels and saved (default setting: level 1).


   Lift handset, initiate function.

 ...  Adjust the volume with the Loud/Quiet key.

  Press the Set key. Replace handset.

Mute

You can deactivate the telephone's handset and microphone. Then the other party can no longer hear you.

 During a call: Press the Mute key
Activate: Press the key again.

Adjusting the loudspeaker

While in handsfree mode, you can set the volume to one of 7 levels and save it (default setting: 7).

... Adjust the volume with the Loud/Quiet key.

Activating/deactivating open listening

The built-in loudspeaker means anyone in the room can listen-in on a call.

During a call:
press the Loudspeaker key.
To deactivate open listening: press the key again.

When the loudspeaker is **activated** and the handset is **lifted**, open listening is activated. The handsfree microphone is switched **off**.

When the loudspeaker is **activated** and the handset is **replaced**, handsfree talking via the handsfree microphone is **activated**.

Activating/deactivating handsfree mode

With this telephone you can also make calls without lifting the handset. The optimum distance for speaking into the microphone is around 50 cm.

◆ Activating via the handset during a call:

+ Replace the handset while pressing the Loudspeaker key.

◆ Activating before dialling a phone number

Before you dial: press and hold the Loudspeaker key until the dialling tone is audible.

Deactivating handsfree mode:

Lift the handset during a call.

Activating/deactivating the mute melody

You can activate and deactivate the mute melody for the mute (default setting: on).

Lift handset, initiate function.

/ **0**: deactivate; **1**: activate.

Press the Set key. Replace handset.

Baby call (direct call) number setting

If a phone number is set for the Baby Call function, it is dialled automatically **when the telephone is locked** after you lift the handset (or press the Loudspeaker key) and press any key (except , , , and). The telephone does not allow other phone numbers to be dialled, but incoming calls can be received.

Lift handset, initiate function.

Enter the PIN (default setting: 0000).

Activating

Enter direct call number (max. 32 digits; not for pause function!).

or ...

Deleting

Press the Last number redial key.

Press the Set key. Replace handset.

Locking/unlocking the telephone

Only the Baby call number can be dialed when the telephone is locked.

Lift handset, then start the function.

or **0**: unlock; **1**: lock

Enter the PIN (default setting: 0000).

Press the Set key. Replace handset.

If the telephone is locked, the display shows .

Temporarily deactivating the telephone lock (for one call)

Lift the handset, press the lock key, enter the PIN (default setting: 0000).

Dial a call number.

The telephone lock is active again when the handset is replaced.

Locking/unlocking repertory numbers so they cannot be changed

Lift handset, initiate function.
(If necessary, press in order to lock/unlock the repertory key on the 2nd level.)






Enter the PIN (default setting: 0000).

/ **0**: Repertory keys not locked

1: Repertory keys locked.

Press the Set key. Replace the handset.

Changing the PIN


-  Lift handset, initiate function.
-  Enter the current PIN (default setting: 0000).
-  Enter a new PIN (four digits).
-  Enter the new PIN again to confirm.
-  Press the Set key. Replace the handset.

Call duration display

The telephone can display the approximate call duration in the display (up to 99 min. 59 sec.). If the call duration display is activated, the time display begins 12 seconds after the last digit is dialled.





Resetting the counter

After dialling the first digit or at any point during a call:


-  Press the Reset key.
The counter goes back to 0 min. 0 sec.





Deactivating/activating

The call duration display is activated by default.





-  Lift handset, initiate function.
-   0: deactivate; 1: activate.
-  Press the Set key. Replace handset.

Setting the pause time

If necessary, the pause time of the Pause key  (pause function from second input position) can be changed to 1, 3 or 6 seconds (default setting: 3 seconds).



-  Lift handset, initiate function.
-  ...  0: 1 sec.; 1: 3 sec.; 2: 6 sec..
-  Press the Set key. Replace handset.

Changing the dialling mode

-  Lift handset, initiate function.
-  /  1: Tone dialling.
2: Pulse dialling without flash function.
-  Press the Set key. Replace handset.

Changing dialling modes during a call

If your telephone is set to pulse dialling and you want to use functions that require tone dialling (e.g. remote access to an answering machine), you can change the dialling mode during a call.


-  With an open connection: press the star key.
-  Enter digits for remote control/data transfer.



The telephone is reset to the original dialling mode by hanging up the handset.

Operation on a PABX

Enter/delete an external line prefix

If you are using your telephone on a PABX, you may have to save one or more external line prefixes. A dialling pause is set automatically with the external line prefix. You can save up to three external line prefixes.


-  Lift handset, initiate function.

If no external line prefix has been set in a location,  appears in the display. If several external line prefixes are saved, these are displayed next to one another; the current external line prefix to be edited flashes. If necessary, use the  key to toggle between the external line prefixes displayed, to edit them as follows:



To delete an external line prefix:

-  Press the Set key. Replace handset.


To enter an external line prefix:

-  Enter a one- to three-digit code.

Enter additional external line prefixes:

-  Press the Last number redial key, enter next external line prefix.
-  Press the Set key. Replace handset.

Recall key (on a PABX)

During an external call, you can make a recall or divert the call. To do this, press the Recall key . The subsequent procedure depends on your PABX. By default, the Recall key is preset to a flash time (interruption time) of 90 ms for use of new features on **public** telephone systems. With a connection to a **PABX**, it may be necessary to change the flash time (e.g. 600 ms). To do this, please refer to the operating instructions for your PABX.

Setting the flash time for the Recall key



Lift handset, initiate function.



Enter desired flash code:

0: 90 ms (default setting); 1: 120 ms;
2: 270 ms; 3: 375 ms; 4: 600 ms.



Press the Set key. Replace handset.

Using functions for additional services of public telephone systems

If you want to use services that are to be triggered with the Recall key, make sure beforehand that the correct flash time is set for the key.

Recall key (in public telephone systems)

In public telephone systems, this key is required to use certain additional services.

The appropriate flashtime for the specific country must be set before using the Recall key can be used:

- ◆ Belgium, Netherlands, Switzerland: 120 ms (access code 1)
- ◆ France, Luxemburg, Portugal, Germany, Greece: 270 ms (access code 2)
- ◆ other European countries: 90 ms (access code 0).

Using the repertory keys as "function keys"

Different public telephone services/functions – possibly by order/request – can be selected via predetermined key combinations which you can obtain from your network provider. You can save the necessary key combinations like normal phone numbers on repertory keys and similarly "select" and also deactivate the service again.

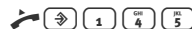
Note:

If you activate the symbol display and save the function calls on the **2nd level of the repertory keys**, you can link the activation and deactivation of different services for each "function key" with the display or hiding of certain symbols on the display.

Therefore, when setting the repertory keys on the 2nd level, bear in mind that activating and deactivating the display symbols \rightarrow , \rightarrow° , \rightarrow_r and $\frac{+}{-}$ is linked to very specific keys in the 2nd level – regardless of the phone numbers or function calls stored on it!

Deactivating/activating the symbol display for additional services

Displaying the symbols can be activated or deactivated as needed. In the default setting, the display is deactivated.



Lift handset, initiate function.



0: deactivate; 1: activate.



Press the Set key. Replace handset.

Recommended assignment of symbols to keys

When the symbol display \mathcal{R} is activated and you then press one of the following repertory keys, the display symbol assigned to each is activated or deactivated respectively (key numbering from top to bottom):

\mathcal{R} +	Assignment	Display icon
<input type="checkbox"/> 1	Call forwarding immediately	off \rightarrow
<input type="checkbox"/> 2	Call forwarding on no reply	on \rightarrow°
<input type="checkbox"/> 3	Call forwarding when busy	off \rightarrow_r
<input type="checkbox"/> 4	Call forwarding immediately	on $\frac{+}{-}$
<input type="checkbox"/> 5	Call forwarding when busy	off $\frac{+}{-}$
<input type="checkbox"/> 6	Call waiting	on $\frac{+}{-}$
<input type="checkbox"/> 7	Call waiting	off $\frac{+}{-}$
<input type="checkbox"/> 8	Call waiting	on $\frac{+}{-}$

Example: Call forwarding

In the following, you will see an example of repertory keys used as "function keys". If the symbol display is activated, in the "call forwarding" example when the service is activated, the symbol provided for it is displayed, or hidden when the service is deactivated.

The key sequence for activating the function "call forwarding immediately" from your network provider consists of e.g. three parts:




Select function	Forwarded call destination	End of function
* $\frac{+}{-}$ 2 1 *	Phone number of the forwarded call destination	#





You now have the following options:

- ◆ You can dial the entire key sequence each time on the keypad.
- ◆ You can save the key sequence on **repertory keys** as an **entire function together with the phone number** of a set forwarded call destination


or only the **select function** and the **function end**. With this, you still have the option to set a forwarded call destination that may change on a case-by-case basis.



Saving call forwarding on a function key

   Lift handset, initiate function.
 Press the repertory key that is designated for the symbol display "**↪ on**" (see page 6). A number already saved is shown in the display. If the memory for this repertory key is empty, **Ξ** appears in the display.

   
 Enter the select function for "Immediate call forwarding".


(a) Set the phone number for the call forwarding



 Enter the phone number of the forwarded call destination.

 Press the hash key to mark the function end.
 Press the Set key. Replace handset.



or ...

(b) Reserve changeable call forwarding

 Press the Shift key.
 When "Call forwarding immediately" is activated later, this key makes the cursor for entering the phone number of the forwarded call destination flash.


 Press the hash key to mark the function end.
 Press the Set key. Replace handset.

Activating call forwarding with a function key

  Lift handset, press Shift key.
 Press the repertory key for the symbol display "**↪ on**".
↪ appears in the display.

(a) Phone number for call forwarding set

You may hear an announcement that the service is activated.

 Replace the handset.
 From now on, incoming calls will be forwarded to the forwarded call destination. Your telephone will not ring.

(b) Changeable call forwarding







Enter the phone number of the forwarded call destination, press the Last number redial key to mark the end of the phone number entered. You may hear an announcement that the service is activated.




Replace the handset.

Incoming calls will be forwarded from now on to the forwarded call destination. Your telephone will not ring.





Saving "Deactivate call forwarding" on a function key



The call forwarding, as described in the previous example, can be deactivated again with your network provider e.g. with key sequence    .

You can save this key sequence on a dedicated repertory key as well. If the symbol display is activated and the service is activated as described, the **↪** symbol in the display disappears after the service is deactivated.



   Lift handset, initiate function.


Press the repertory key that is designated for symbol display "**↪ off**" (see page 6).

   
 Enter the select function for "Immediate call forwarding".

  Press the Set key. Replace handset.

Deactivating call forwarding with a function key

  Lift handset, press the Shift key.

 Press the repertory key for symbol display "**↪ off**". Replace handset.

The **↪** symbol disappears. You may hear an announcement that the service is deactivated.

Appendix

Care

To clean, wipe with a moist or antistatic cloth only, never with a dry cloth (risk of electrostatic charging and discharge) or harsh cleaning agent.

If your telephone is not working perfectly

No signal tone: The tone volume might be set to 0.

Lift handset, no dialling tone: Is the connecting lead correctly plugged into the telephone and the telephone socket?

Dialling tone audible but telephone will not dial:

The connection is OK. Is the dialling mode set correctly (see page 5)?

PABX only: No connection or incorrect connection when dialling from memory (e.g. redial, speed dial):

Program external line prefixe.

The other party cannot hear you: Have you pressed the Mute key? Press the key again. Is the plug from the handset cord inserted correctly?

Recall key does not work: Set appropriate flash time.

Insert strips

Blank insert strips for the repertory keys can be found on the Internet at <http://www.siemens.com/euroset>.

Contacts

If you should encounter any problems when operating the telephone connected to a communication system with analogue network access, please contact the network operator responsible or your dealer.

Authorisation

This device is intended for analogue phone lines in your network.

Country-specific requirements have been taken into consideration.

We, Siemens Home and Office Communication Devices GmbH & Co. KG, declare that this device meets the essential requirements and other relevant regulations laid down in Directive 1999/5/EC.

A copy of the 1999/5/EC Declaration of Conformity is available at this Internet address:

<http://www.siemens.com/gigasetdocs>.

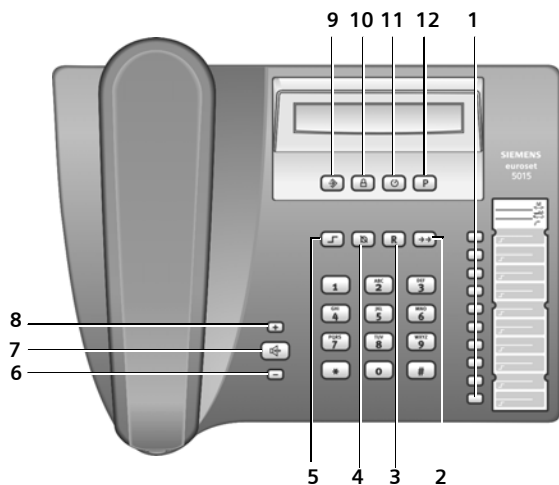
Guarantee Certificate

Without prejudice to any claim the user (customer) may have in relation to the dealer or retailer, the customer shall be granted a manufacturer's Guarantee under the conditions set out below:

- ◆ In the case of new devices and their components exhibiting defects resulting from manufacturing and/or material faults within 24 months of purchase, Siemens shall, at its own option and free of charge, either replace the device with another device reflecting the current state of the art, or repair the said device. In respect of parts subject to wear and tear (including but not limited to, batteries, keypads, casing), this warranty shall be valid for six months from the date of purchase.
- ◆ This Guarantee shall be invalid if the device defect is attributable to improper care or use and/or failure to comply with information contained in the user manuals. In particular claims under the Guarantee cannot be made if:
- ◆ The device is opened (this is classed as third party intervention)
- ◆ Repairs or other work done by persons not authorised by Siemens.
- ◆ Components on the printed circuit board are manipulated
- ◆ The software is manipulated
- ◆ Defects or damage caused by dropping, breaking, lightning or ingress of moisture. This also applies if defects or damage was caused by mechanical, chemical, radio interference or thermal factors (e.g.: microwave, sauna etc.)
- ◆ Devices fitted with accessories not authorised by Siemens
- ◆ This Guarantee shall not apply to or extend to services performed by the authorised dealer or the customer themselves (e.g. installation, configuration, software downloads). User manuals and any software supplied on a separate data medium shall be excluded from the Guarantee.
- ◆ The purchase receipt, together with the date of purchase, shall be required as evidence for invoking the Guarantee. Claims under the Guarantee must be submitted within two months of the Guarantee default becoming evident.
- ◆ Ownership of devices or components replaced by and returned to Siemens shall vest in Siemens.

CE 0682

Stručný přehled Euroset 5015



Tlačítka

- 1 Tlačítka cílové volby
- 2 Tlačítka opakování volby
- 3 Tlačítko zpětného dotazu
- 4 Tlačítko vypnutí zvuku (Mute)
- 5 Tlačítko Shift
- 6 Tlačítko snížení hlasitosti
- 7 Tlačítko reproduktoru (hlasité telefonování)
- 8 Tlačítko zvýšení hlasitosti
- 9 Tlačítko uložení
- 10 Tlačítko blokování
- 11 Tlačítko vynulování (délka hovoru)
- 12 Tlačítko pauzy

Symbyly na displeji

- ⇒ v paměťovém režimu
- ⌂ tlačítko Shift stisknuté
- připravený k provozu
- ☒ mikrofon vypnutý
- o zadávací značka při nastavování (např. hlasitost)
- u tlačítko zpětného dotazu stisknuté
- P pauza
- ≡ paměť neobsahuje žádná data

- zadání PIN
 - ≡≡≡≡ telefon zablokovaný
 - 0-9 telefonní číslo
- U tónové volby:
- n – tlačítko * stisknuté
 - – tlačítko # stisknuté
- U doplňkových služeb veřejných provozovatelů sítí:
- ⏸ ohlášení čekajícího volání zapnuté
 - ↪ přepojení volání ihned
 - ↪[Ⓞ] přepojení volání, pokud se účastník nehlásí
 - ↪^r přepojení volání, pokud má účastník obsazeno

Bezpečnostní pokyny

Při instalaci, zapojování a obsluze telefonu bezpodmínečně dodržujte následující pokyny:

- ◆ Používejte pouze zástrčky a kabely dodané s telefonem!
- ◆ Přívodní kabel zapojte do zásuvky/zdíčky k tomu určené.
- ◆ Připojujte jen schválené příslušenství.
- ◆ Přívodní kabel vždy ved'te tak, aby nemohl způsobit úraz!
- ◆ Telefon umístěte na neklouzávy podklad!
- ◆ Pro vaši bezpečnost a ochranu nikdy nepoužívejte telefon v koupelně ani ve sprchách (ve vlhkých prostorách). Telefon není chráněn proti stříkající vodě.
- ◆ Telefon nikdy nevystavujte působení zdrojů tepla, přímému slunečnímu záření, vlivu dalších elektrických přístrojů.
- ◆ Chraňte svůj telefon před vlhkem, prachem, agresivními kapalinami a parami.
- ◆ Telefon nikdy sami neotevírejte.
- ◆ Kontaktů a konektorů se nikdy nedotýkejte špičatými kovovými předměty!
- ◆ Telefon nikdy nepřenášejte za kabely!
- ◆ Svůj Euroset 5015 předávejte třetím osobám vždy pouze s návodem k použití.



Veškeré elektrické a elektronické výrobky musí být likvidovány odděleně od komunálního odpadu prostřednictvím určených sběrných míst stanovených vládou nebo místními úřady.



Tento symbol škrtnuté popelnice na kolečkách znamená, že se na produkt vztahuje evropská směrnice 2002/96/ES. Správná likvidace a samostatný sběr starých přístrojů pomůže prevenci před negativními důsledky na životní prostředí a lidské zdraví. Je předpokladem opakovaného použití a recyklace použitého elektrického a elektronického zařízení. Podrobnější informace o likvidaci starých přístrojů si prosím vyžádejte od místního úřadu, podniku zabývajícího se likvidací odpadů nebo v obchodě, kde jste produkt zakoupili.

Příprava telefonu k provozu

Doporučení k instalaci telefonu

- ◆ Telefon nevystavujte přímému slunečnímu záření ani působení jiných zdrojů tepla.
- ◆ Telefon je určen k provozu při teplotách mezi +5°C až +40°C.
- ◆ Mezi telefonem a rádiovými přístroji (například radiotelefony, pagery) nebo televizními přístroji udržujte vzdálenost nejméně jeden metr. V opačném případě by telefonní hovor mohl být nepříznivě ovlivněn jejich působením.
- ◆ Telefon neinstalujte v prašných prostorách, protože prach zkracuje životnost telefonu.
- ◆ Přístroj čistěte setřením vlhkou látkou nebo antistatickou utěrkou. Nikdy nepoužívejte suchou látku (nebezpečí vzniku nebo vybití elektrostatického náboje) ani agresivní čisticí prostředky.
- ◆ Při kontaktu s částmi přístroje (např. podstavce přístroje) mohou být poškozeny laky a politury nábytku.



Připojení

Krátký konec krouceného kabelu sluchátka zastrčte do příslušné zdířky ve sluchátku a dlouhý konec do zdířky označené symbolem  na spodní straně přístroje. Telefonní kabel zastrčte do nástěnné telefonní zásuvky a druhý konec do zdířky označené symbolem  na spodní straně přístroje. Tím je telefon připraven k provozu.





Telefonování



Volba telefonního čísla

 Zvedněte sluchátko, volte telefonní číslo. Číslice za 20. pozicí se na displeji posouvají zprava doleva. Tlačítkem  lze při volbě od 2. pozice vkládat pauzy.

Opakování volby (jedno z 5 naposledy volených čísel)

Posledních 5 různých volených telefonních čísel (max. 32 míst) se automaticky ukládá.




 Zvedněte sluchátko (nebo tlačítko reproduktoru ) tiskněte tak dlouho, dokud neuslyšíte oznamovací tón.

... Tlačítko opakování volby tiskněte opakovaně, dokud se neobjeví hledané číslo s číslem pozice (1...5 vlevo).

 Zadejte číslo pozice (1...5), které je na displeji uvedeno před telefonním číslem.



Odpovídající volené číslo se navolí znovu.

Volba tlačítka cílové volby

 Zvedněte sluchátko (nebo tlačítko reproduktoru ) tiskněte tak dlouho, dokud neuslyšíte oznamovací tón). (Případně stiskněte  pro tlačítko cílové volby ve 2. úrovni).

Stiskněte tlačítko cílové volby.

Telefonní číslo, uložení




Prováděná nastavení telefonu je nutné ukončit stisknutím tlačítka uložení , aby nastavení zůstala trvale k dispozici. Chcete-li (např. po chybném zadání) **přerušit zadávání** bez uložení, zavěste sluchátko, tzn. netiskněte potvrzovací tlačítko . Pak zůstane zachováno původní nastavení.

Uložení pomocí funkce poznámek

Telefonní čísla lze ukládat také prostřednictvím funkce poznámek i v průběhu hovoru.

Uložení čísel cílové volby

Na obou úrovních tlačítek cílové volby lze uložit celkem až 20 telefonních čísel (nebo také funkcí, viz str. 6).

  Zvedněte sluchátko, stiskněte tlačítko uložení. (Pro 2. úroveň paměti stiskněte navíc .)

Stiskněte tlačítko cílové volby, pod které chcete uložit číslo cílové volby.

Již uložené telefonní číslo se zobrazí na displeji. Je-li paměť tohoto tlačítka cílové volby prázdná, zobrazí se na displeji ☐.

Zadejte telefonní číslo (max. 32 míst), které chcete uložit.



anebo ...

Oložení ze seznamu opakované volby:

... Tlačítko opakované volby stisknete tolikrát, dokud se na displeji neobjeví požadované volené číslo.

Stiskněte tlačítko uložení. Zavěste sluchátko.

Stiskem lze vložit pauzy (ne na 1. místě).

Po 20. číslici se případně následující číslice na displeji posouvají zprava doleva.

Smazání všech čísel cílové volby

Zvedněte sluchátko, vyvolejte funkci.

Stiskněte tlačítko uložení. Zavěste sluchátko.

Nastavení telefonu

Nastavení hlasitosti vyzvánění

Hlasitost vyzvánění lze nastavit v 7 stupních (tovární nastavení: stupeň 7, nejhlasitější stupeň) nebo jej lze zcela vypnout.

◆ Nastavení v klidovém stavu telefonu:

Zvedněte sluchátko, vyvolejte funkci.

... Tlačítka zvýšení/snížení hlasitosti nastavte hlasitost.

Stiskněte tlačítko uložení. Zavěste sluchátko.

◆ Nastavení během vyzvánění telefonu:

Před zvednutím sluchátka stiskněte Naposledy nastavená hodnota se uloží.

Nastavení frekvence vyzvánění

Frekvenci (rychlost) vyzvánění lze nastavit ve 3 stupních (tovární nastavení: stupeň 3).

Zvedněte sluchátko, vyvolejte funkci.

... Stiskněte jedno z tlačítek 1...3:
1: nejnižší frekvence; 3: nejvyšší frekvence.

Stiskněte tlačítko uložení. Zavěste sluchátko.

Nastavení melodie vyzvánění

Zvuk vyzvánění lze zvolit z 10 různých melodií (tovární nastavení: melodie 0).

Zvedněte sluchátko, vyvolejte funkci.

... Stiskněte jedno z tlačítek 0 ... 9.

Stiskněte tlačítko uložení. Zavěste sluchátko.

Nastavení hlasitosti sluchátka

Hlasitost sluchátka lze nastavit a uložit ve 3 stupních (tovární nastavení: stupeň 1).

Zvedněte sluchátko, vyvolejte funkci.

... Tlačítka zvýšení/snížení hlasitosti nastavte hlasitost.

Stiskněte tlačítko uložení. Zavěste sluchátko.

Vypnutí zvuku (Mute)

Sluchátko a mikrofon telefonu můžete vypnout, váš partner vás pak neslyší.

Během hovoru: stiskněte tlačítko vypnutí zvuku.

Zapnutí: znovu stiskněte tlačítko.

Nastavení reproduktoru

Během hlasitého telefonování lze nastavit a uložit hlasitost v 7 stupních (tovární nastavení: 7).

... Tlačítka zvýšení/snížení hlasitosti nastavte hlasitost.

Zapnutí/vypnutí hlasitého poslechu

Osoby v místnosti mohou telefonní hovor vyslechnout díky vestavěnému reproduktoru.

Během hovoru:
Stiskněte tlačítko reproduktoru
Vypnutí hlasitého poslechu: opět stiskněte tlačítko.

Při zapnutém reproduktoru a **sejmutém** sluchátku je **hlasitý poslech** zapnutý. Mikrofon hlasitého telefonování je vypnutý.

Při **zapnutém** reproduktoru a **položeném** sluchátku je hlasité telefonování přes mikrofon hlasitého telefonování zapnuté.


Hlasité telefonování, zapnutí/vypnutí

S tímto telefonem můžete telefonovat také s položeným sluchátkem. Optimální vzdálenost od mikrofonu je přibližně 50 cm.

◆ Zapnutí během hovoru přes sluchátko:

+ Se stisknutým tlačítkem reproduktoru zavěste sluchátko.

◆ Zapnutí před volbou telefonního čísla






 Před volbou: tlačítko reproduktoru podržte stisknuté, dokud neuslyšíte oznamovací tón.

Vypnutí hlasitého telefonování

 Během hovoru zvedněte sluchátko.

Hudba při vypnutém zvuku, vypnutí/zapnutí






Můžete zapnout a vypnout hudbu, kterou uslyší váš partner při vypnutém zvuku (tovární nastavení: zapnuto).

     Zvedněte sluchátko, vyvolejte funkci.





 /  **0:** vypnout; **1:** zapnout.


  Stiskněte tlačítko uložení. Zavěste sluchátko.

Přímé volání (dětská volba)



Je-li nastavené telefonní číslo přímého volání (dětská volba), pak se toto číslo **při uzamčeném telefonu** po stisku libovolného tlačítka (kromě , , ,  a ) navolá automaticky.

Proti volbě ostatních telefonních čísel je telefon uzamčen, příchozí volání však lze přijmout.

    Zvedněte sluchátko, vyvolejte funkci.

 Zadejte PIN (tovární nastavení: 0000).

Zapnutí

 Zadejte telefonní číslo přímé volby (max. 32 číslic; bez  pro funkci pauzy!).

anebo ...


Smazání

 Stiskněte tlačítko opakované volby.

  Stiskněte tlačítko uložení. Zavěste sluchátko.



Uzamčení/odemčení telefonu





Při zamčeném telefonu je možná pouze volba telefonních čísel přímé volby.

  Zvedněte sluchátko, vyvolejte funkci.



 /  **0:** odemknout; **1:** uzamknout.

 Zadejte kód PIN.

  Stiskněte tlačítko uložení, potom položte sluchátko.

Na displeji uzamčeného telefonu vidíte    .






Přechodné odblokování telefonu (na jeden hovor)

  Zvedněte sluchátko, stiskněte tlačítko uzamčení/odemčení, zadejte kód PIN.

 Vytočte telefonní číslo.

Po položení sluchátka je blokování tlačítek obnoveno.

Zablokování/odblokování tlačítek cílové volby proti změnám

    Zvedněte sluchátko, vyvolejte funkci. (Příp. stiskněte  pro zamknutí/odemknutí tlačítka cílové volby ve 2. úrovni.)





 Zadejte kód PIN (tovární nastavení: 0000).


 /  **0:** Tlačítka cílové volby nezamknutá.

1: Tlačítka cílové volby zamknutá.

  Stiskněte tlačítko uložení. Zavěste sluchátko.

Změna PIN

    Zvedněte sluchátko, vyvolejte funkci.

 Zadejte aktuální kód PIN (tovární nastavení: 0000).

 Zadejte nový kód PIN (čtyři číslice).

 Nový kód PIN potvrďte opakovaným zadáním.


  Stiskněte tlačítko uložení. Zavěste sluchátko.

Zobrazení délky hovoru

Telefon může na displeji zobrazit přibližnou délku trvání hovoru (max. 99 minut 59 sekund). Je-li zobrazení délky hovoru zapnuté, spustí se zobrazení času 12 sekund po volbě poslední číslice.





Vynulování počítadla

Od volby první číslice nebo k libovolnému časovému bodu při hovoru:

 Stiskněte tlačítko vynulování. Počítání začne opět od 0 minut 0 sekund.

Zapnutí/vypnutí


V tovární nastavení je zapnuto zobrazení délky hovoru.

    Zvedněte sluchátko, vyvolejte funkci.

 /  **0:** vypnout; **1:** zapnout.

  Stiskněte tlačítko uložení. Zavěste sluchátko.

Nastavení délky pauzy

V případě potřeby můžete změnit délku pauzy tlačítka  (funkce pauzy od 2. zadávací pozice) na 1, 3 nebo 6 sekund (tovární nastavení: 3 sekundy).



Zvedněte sluchátko, vyvolejte funkci.



0: 1 sekundy; 1: 3 sekundy; 2: 6 sekund.



Stiskněte tlačítko uložení. Zavěste sluchátko.

Přepnutí druhu volby



Zvedněte sluchátko, vyvolejte funkci.



1: tónová volba

2: pulzní volba bez funkce flash.



Stiskněte tlačítko uložení. Zavěste sluchátko.

Druh volby, přepnutí v průběhu spojení

Je-li telefon nastaven na pulzní volbu a chcete použít funkci, která vyžaduje tónovou volbu (např. dálkové ovládání hlasového záznamníku), můžete druh volby přepnout během spojení.



Během navázaného spojení: stiskněte tlačítko s hvězdičkou.



Zadejte číslice dálkového ovládání/přenosu dat.

Položením sluchátka se telefon přepne na původní druh volby.


Provoz na soukromých telefonních ústřednách

Provolba do veřejné sítě, zadání/smazání


Při provozu telefonu v rámci soukromé ústředny musíte případně zadat jednu nebo více provoleb přístupu do veřejné sítě. Spolu s provolbou se automaticky nastaví také pauza během volby. Uložit lze max. 3 provolby.



Zvedněte sluchátko, vyvolejte funkci.

Není-li v paměti telefonu nastavena žádná provolba, zobrazí se na displeji .

Je-li v paměti uloženo několik provoleb, zobrazí se vedle sebe; provolba aktuálně dostupná pro zpracování bliká.

Tlačítkem  případně přepínáte mezi zobrazenými provolbami, můžete je dále zpracovat následujícím způsobem:

Smazání provolby:



Stiskněte tlačítko uložení. Zavěste sluchátko.

Zadání provolby:



Zadejte jedno- až trojmístnou provolbu.

Zadání další provolby:




Stiskněte tlačítko opakování volby, zadejte další provolbu.



Stiskněte tlačítko uložení. Zavěste sluchátko.

Tlačítko zpětného dotazu (na soukromých ústřednách)

Během externího hovoru lze provést zpětný dotaz nebo hovor přepojit dál. Za tím účelem stiskněte tlačítko zpětného dotazu . Další obsluha závisí na vaší telefonní ústředně. V továrním nastavení telefonu je délka signálu flash (doba přerušení) tlačítka zpětného dotazu nastavena na 90 ms k využití nových služeb veřejných telefonních sítí. U připojení k soukromým telefonním ústřednám může být nutná úprava délky signálu flash (např. 600 ms). Řiďte se také pokyny návodu k obsluze vaší telefonní ústředny.

Nastavení délky signálu flash u tlačítka zpětného dotazu



Zvedněte sluchátko, vyvolejte funkci.



Zadejte požadovanou hodnotu signálu flash: 0: 90 ms (tovární nastavení); 1: 120 ms; 2: 270 ms; 3: 375 ms; 4: 600 ms.



Stiskněte tlačítko uložení. Zavěste sluchátko.

Funkce doplňkových služeb veřejných telefonních sítí

Jestliže chcete využít služeb, které se vyvolávají tlačítkem zpětného dotazu, pak nejprve zkontrolujte, zda je pro tlačítko nastavena správná délka signálu flash.

Tlačítko zpětného dotazu (ve veřejných telefonních sítích)

U veřejných telefonních sítí se používá toto tlačítko k využití určitých doplňkových služeb.

Podle jednotlivých zemí je před použitím tlačítka zpětného dotazu nutné nastavit správnou délku signálu flash:

- ◆ Belgie, Nizozemí, Švýcarsko: 120 ms (číslice 1)
- ◆ Francie, Lucembursko, Portugalsko, Německo, Řecko: 270 ms (číslice 2)
- ◆ ostatní evropské země: 90 ms (číslice 0).

Použití tlačítek cílové volby jako „funkčních tlačítek“

Různé služby/funkce veřejných telefonních sítí – případně po jejich objednání/vyzádaní – lze volit pevně stanovenými kombinacemi tlačítek, které se dozvíte od svého provozovatele sítě.

Na dostupnost níže popsaných služeb se prosím informujte u svého provozovatele sítě.

Potřebné kombinace tlačítek můžete uložit jako normální telefonní čísla pod tlačítka cílové volby, stejným způsobem je můžete „volit“ a službu také opět vypnout.

Upozornění:

Jestliže aktivujete zobrazení symbolů a na **2. úrovni tlačítek cílové volby** uložíte vyvolání funkcí, můžete sdružit zapínání a vypínání různých služeb „funkčním tlačítkem“ se zobrazením resp. odznačením určitých symbolů na displeji.

Při obsazování tlačítek cílové volby na 2. úrovni proto dbejte na to, aby bylo zapínání a vypínání symbolů na displeji ↵, ↵°, ↵r a ± sdruženo se zcela určitými tlačítky ve 2. úrovni – nezávisle na pod nimi uložených telefonních číslech resp. volacích příkazech funkcí!

Zobrazení symbolů doplňkových služeb, deaktivace/aktivace

Dle potřeby lze aktivovat nebo deaktivovat zobrazování symbolů. V továrním nastavení je zobrazení deaktivováno.



Zvedněte sluchátko, vyvolejte funkci.













0: deaktivovat; 1: aktivovat.



Stiskněte tlačítko uložení. Zavěste sluchátko.

Doporučené přiřazení symbolů k tlačítkům






Stisknete-li při aktivovaném zobrazení symbolů tlačítko  a potom jedno z následujících tlačítek cílové volby, zapne se resp. vypne se příslušný přiřazený symbol na displeji (číslování tlačítek shora dolů):

 +	Obsazení		Symbol
	1	vyp.	↵
	Přepojení volání ihned	zap.	
	3	vyp.	↵°
	Přepojení volání, pokud se účastník nehlásí	zap.	
	5	vyp.	↵r
	Přepojení volání, pokud má účastník obsazeno	zap.	
	7	vyp.	±
	8	zap.	

Příklad: přepojení volání

V následujícím odstavci je uveden příklad použití tlačítek cílové volby jako „funkčních tlačítek“. Je-li aktivované zobrazení symbolů, pak se v příkladu „Přepojení volání“ při zapnutí služby na displeji zobrazí resp. při vypnutí služby odznačí symbol příslušející této službě.

Sekvence tlačítek zapnutí funkce „Přepojení volání ihned“ sestává u Vašeho provozovatele sítě např. ze tří částí:

Vyvolání funkce	Cíl přepojení	Konec funkce
   	Telefonní číslo	

Nyní máte následující možnosti:

- ◆ Na klávesnici vždy znovu navolíte kompletní sekvenci tlačítek.
- ◆ Sekvenci tlačítek uložíte pod **tlačítka cílové volby** jako **celou** funkci **spolu s telefonním číslem** pevného cíle přepojení nebo pouze **vyvolání funkce** a **konec funkce**. V tomto případě si ponecháte otevřenou možnost zadání telefonního čísla cíle přepojení v závislosti na situaci.

Přepojení volání, uložení pod funkční tlačítko



Zvedněte sluchátko, vyvolejte funkci.



Stiskněte tlačítko cílové volby, kterému přísluší zobrazení symbolů „↵“ (viz str. 6). Již uložené telefonní číslo se zobrazí na displeji. Je-li paměť tohoto tlačítka cílové volby prázdná, zobrazí se na displeji ±.



Zadejte vyvolání funkce pro „Přepojení volání ihned“.

(a) Zadání telefonního čísla pevného cíle přepojení

Zadejte telefonní číslo cíle přepojení.



Stiskněte tlačítko s křížkem, tím označíte konec funkce.



Stiskněte tlačítko uložení. Zavěste sluchátko.

anebo ...



(b) Rezervace proměnného přepojení

Stiskněte tlačítko Shift.

Toto tlačítko způsobí, že při pozdějším zapnutí služby „Přepojení volání ihned“ bliká kurzor k zadání telefonního čísla cíle přepojení.




Stiskněte tlačítko s křížkem, tím označíte konec funkce.

  Stiskněte tlačítko uložení. Zavěste sluchátko.

Zapnutí přepojení volání funkčním tlačítkem

  Zvedněte sluchátko, stiskněte tlačítko Shift.

 Stiskněte tlačítko cílové volby pro zobrazení symbolů „↳“.

(a) Pevně zadané telefonní číslo cíle přepojení



Případně uslyšíte oznámení o tom, že je služba zapnutá.


 Zavěste sluchátko.

Od této chvíle jsou příchozí volání přepojována na zadaný cíl přepojení, váš telefon nevyzvání.






(b) Proměnný cíl přepojení






  Zadejte telefonní číslo cíle přesměrování. Stisknutím tlačítka opakování volby označte konec zadávaného telefonního čísla. Případně uslyšíte oznámení o tom, že je funkce zapnutá.


 Zavěste sluchátko. Od této chvíle jsou příchozí volání přepojována na zadaný cíl přepojení, váš telefon nevyzvání.

Uložení „Vypnutí přepojení volání“ pod funkční tlačítko

Přepojení volání, jak bylo popsáno v uvedeném příkladu, u svého provozovatele sítě opět vypnete např. následující sekvencí tlačítek     .

Také tuto sekvenci tlačítek můžete uložit pod jedno tlačítko cílové volby, které k tomu určité. Je-li aktivováno zobrazení symbolů a služba je popsáným způsobem zapnutá, pak symbol ↳ na displeji po vypnutí služby zhasne.

   Zvedněte sluchátko, vyvolejte funkci.

 Stiskněte tlačítko cílové volby, kterému přísluší zobrazení symbolů „↳“ (viz str. 6).



   

Zadejte vyvolání funkce pro „Přepojení volání ihned“.

  Stiskněte tlačítko uložení. Zavěste sluchátko.

Vypnutí přepojení volání funkčním tlačítkem

  Zvedněte sluchátko, stiskněte tlačítko Shift.

  Stiskněte tlačítko cílové volby pro zobrazení symbolů „↳“. Zavěste sluchátko.

Symbol ↳ zhasne. Případně uslyšíte oznámení o tom, že je služba vypnutá.

Dodatek

Údržba a péče

Přístroj čistěte setřením vlhkou látkou nebo antistatickou utěrkou. Nikdy nepoužívejte suchou látku (nebezpečí vzniku nebo vybití elektrostatického náboje) ani ostré čisticí prostředky.

Pokud telefon nepracuje bez závad

Není slyšet signální tón:

Hlasitost vyzvánění by mohla být nastavena na 0.

Sejměte sluchátko, není slyšet oznamovací tón:

Je přívodní kabel telefonu správně zapojen do telefonu i telefonní zásuvky?

Oznamovací tón je slyšet, ale telefon nevolí číslo:

Připojení je v pořádku. Je správně nastaven druh volby (viz str. 5)?

Jen u telefonní ústředny: při volbě z paměti se spojení nenaváže, nebo se naváže chybné spojení (např. při opakování volby, zkrácené volbě):

Naprogramujte provolbu do veřejné sítě.

Váš partner vás neslyší:

Není stisknuté tlačítko vypnutí zvuku? Tlačítko stiskněte ještě jednou. Je správně zastrčený připojovací kabel sluchátka?

Tlačítko zpětného dotazu nefunguje:

Nastavte vhodnou délku signálu flash.

Vkládané štítky

Nepopsané vkládané štítky k označení tlačítek cílové volby najdete na internetu na adrese <http://www.siemens.com/euroset>.

Kontaktní osoba

Pokud za provozu v připojeném komunikačním systému s analogovým přístupem k síti vyvstanou problémy, obraťte se laskavě na příslušného provozovatele sítě případně na odborníka ve specializovaném obchodě.

Prohlášení o shodě

Tento přístroj je určen pro analogové telefonní přípojky v České republice.

Prohlášení o shodě bylo podepsáno. V případě potřeby je k dispozici kopie prohlášení o shodě, kterou můžete získat prostřednictvím hotline-linky společnosti (tel.: 23303 2727).

Specifické zvláštnosti země jsou zohledněny.

Siemens Home and Office Communication Devices GmbH & Co. KG tímto prohlašuje, že tento přístroj splňuje všechny základní požadavky a další související ustanovení směrnice 1999/5/EC a je ve shodě se základními požadavky a dalšími příslušnými ustanoveními Nařízení vlády č. 426/2000 Sb.

Kopii prohlášení o shodě podle směrnice 1999/5/EC naleznete prostřednictvím následující internetové adresy:
<http://www.siemens.com/gigasetdocs>.

CE 0682

Záruční list

Typ přístroje:

.....

Vyrobní číslo přístroje: (Viz typový štítek přístroje.)

..... (vyplní prodejce)

Datum prodeje:

..... (vyplní prodejce)

Razítko a podpis prodejce: (vyplní prodejce)

Oprava č. 1

Datum příjmu do opravy

Datum provedení opravy

Razítko a podpis opravy:

Oprava č. 2

Datum příjmu do opravy

Datum provedení opravy

Razítko a podpis opravy:

Oprava č. 3

Datum příjmu do opravy

Datum provedení opravy

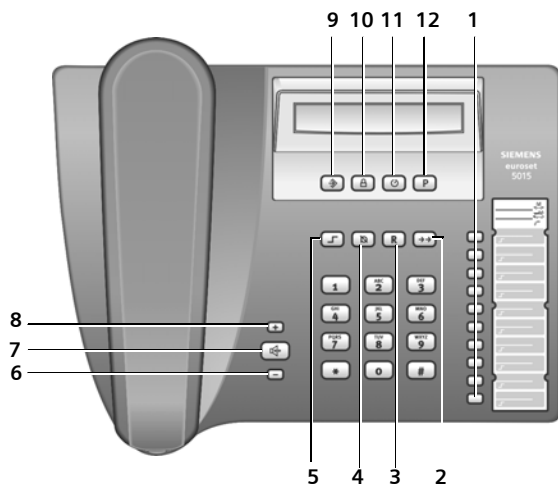
Razítko a podpis opravy:

Záruční podmínky - viz zadní strana.

Záruční podmínky

- 1) Záruční doba na výrobek činí 24 měsíců a počítá plynout dnem převzetí výrobku kupujícím. Životnost akumulátoru je 6 měsíců od data převzetí výrobku kupujícím. Ztráta kapacity akumulátoru, která se projeví do šesti měsíců od převzetí výrobku, jde k tíži prodávajícího. Po této době se toto posuzuje jako snížení funkčnosti akumulátoru způsobené obvyklým opotřebením.
- 2) Odpovědnost za vady nelze uplatnit: Pokud výrobek nebyl provozován v souladu s návodem k použití, pokud se jedná o cihlnou instalaci výrobku, pokud došlo k neoprávněnému nebo neodbornému zásahu do výrobku, vniknutí cizích látek do výrobku, působení vyšší moci (např. živelné pohromy), pokud byl výrobek skladován mimo rozmezí teplot - přístroj: -25°C až +55°C, akumulátor: 0°C až +49°C - nestanovi-li výrobce v návodu k použití jinak, pokud byl výrobek skladován nebo provozován ve vlhku, prašném, chemicky agresivním či jinak nevhodném prostředí - nestanovi-li výrobce v návodu k použití jinak, pokud dojde k mechanickému poškození, pokud byl výrobek připojen na jiné než předepsané napájecí napětí, pokud bylo k výrobku připojeno jiné než výrobcem schválené příslušenství. Odblokování bezpečnostního kódu výrobku není servisním úkonem a nevztahuje se na něj záruka. Ztráta nebo zapomenutí bezpečnostního kódu výrobku nejsou vadami, a proto za ně prodávající v rámci poskytované záruky neodpovídá.
- 3) Prodávající rovněž neodpovídá za vady, pro které byla poskytnuta sleva z ceny výrobku.
- 4) Prodávající neručí za zachování individuálních nastavení či údajů uložených kupujícím v reklamovaném výrobku. Prodávající si vyhrazuje právo vrátit reklamovaný výrobek ve stavu, který odpovídá stavu při jeho převzetí kupujícím, tj. bez jakýchkoliv dat a s továrními nastaveními.
- 5) Řádně vyplněný záruční list musí obsahovat tyto náležitosti: typ výrobku, výrobní číslo, razítko prodávce, datum prodeje a podpis oprávněného pracovníka.
- 6) Reklamací je možné uplatnit u prodávce nebo dovoze.
- 7) Hodline a informace o průběhu reklamace: tel. 23303 2727

Kratek pregled telefona Euroset 5015



Tipke

- 1 Tipke z imenom
- 2 Ponavljanje izbiranja
- 3 Signalna tipka (flash)
- 4 Izključevanje mikrofona
- 5 Tipka za preklop
- 6 Tišje
- 7 Tipka za zvočnik (prostoročno)
- 8 Glasneje
- 9 Shranjevanje (vpis)
- 10 Ključavnica
- 11 Prikaz časa pogovora
- 12 Tipka za vnos pavze

Simboli prikazovalnika

- ⇒ Telefon v stanju shranjevanja
- ⌂ Tipka za preklop je pritisnjena
- Telefon pripravljen za delovanje
- ☒ Mikروفon izključen
- o Kazalec za vnos pri nastavitvi (npr. glasnosti)
- u Pritisnjena signalna tipka
- P Pavza
- ≡ Ni vsebine v pomnilniku
- Vnos PIN številke

≡ ≡ ≡ ≡ Telefon zaklenjen

0 – 9 Klicna številka

Pri tonskem načinu izbiranja:

n – pritisnjena tipka * (zvezdica)

- – pritisnjena tipka # (krajčica)

Pri dodatnih storitvah operaterja v javnem omrežju:

☎ Vključena funkcija poziva s čakanjem

↪ Takojšnja preusmeritev klicev

↪Ⓢ Preusmeritev klica, če se nihče ne javi

↪Ⓡ Preusmeritev klica, če je zasedeno

Opozorila za varno uporabo

Pri postavitvi, priključitvi in uporabi telefona brezpogojno upoštevajte naslednja opozorila:

- ◆ Uporabljajte le priložene vtiče, priključno vrvico in vrvico slušalke!
- ◆ Priključno vrvico vključite le v zato predvideno telefonsko vtičnico.
- ◆ Na telefon priključite le dovoljeno dodatno opremo.
- ◆ Priključno vrvico napeljite tako, da je varna pred poškodbami!
- ◆ Telefona ne postavljajte na drsno podlago!
- ◆ Zaradi vaše varnosti in zaščite, telefona ne smete uporabljati v kopalnicah ali v prostorih s tuši (v vlažnih prostorih). Telefon ni zaščiten proti prečeci vodi.
- ◆ Telefona nikoli ne izpostavljajte virom toplote, neposrednim sončnim žarkom ali drugim električnim napravam.
- ◆ Varujte vaš telefon pred vlago, prahom, agresivnimi tekočinami in pari.
- ◆ Telefona nikoli ne odpirajte sami!
- ◆ Priključnih kontaktov se ne dotikajte s konicami in kovinskimi predmeti!
- ◆ Telefona ne prenašajte na vrvicah!
- ◆ Vaš telefon oddajte tretji osebi samo skupaj z navodilom za uporabo.



Obvestilo:
Ravnanje z odpadno električno in elektronsko opremo (OEEO) v državah EU.

Prečrtan smetnjak na kolesih je označba na produktu, ki označuje, da produkt zapade pod Direktivo evropskega

Parlamenta in Sveta 2002/96/EC.

Loèeno zbiranje:

Uporabniki električne in elektronske (v nadaljnjem besedilu: EE) opreme, morajo odpadno EE opremo zbirati loèeno. Loèeno zbiranje je pogoj za obdelavo, recikliranje in ponovno uporabo EE opreme, s čimer prizanašamo naravnim virom.

Vraèilni in zbiralni sistemi:



Za oddajo odpadne EE opreme po 1.1.2006 vas prosimo, da uporabite vračilne in zbiralne sisteme. Odpadno EE opremo lahko pod določenimi pogoji vrnete tudi brezplačno ob nakupu nove EE opreme. Informacije o tem dobite na prodajnem mestu EE opreme.

Priključitev telefona

Priporočila za postavitve telefona

- ◆ Telefona ne izpostavljajte neposrednim sončnim žarkom ali ostalim izvorom toplote.
- ◆ Zagotovite temperaturo za delovanje telefona od + 5°C do + 40° C.
- ◆ Telefon postavite najmanj en meter od radijskih naprav npr. brezvrvičnih telefonov, radijskih naprav za iskanje oseb ali TV sprejemnikov. Radijske naprave lahko motijo delovanje telefona.
- ◆ Telefona ne postavite v zelo prašne prostore, ker prah slabo vpliva na življenjsko dobo telefona.
- ◆ Telefon čistite le z vlažno krpo ali z antistatično krpo. Nikoli ne uporabljajte suhe krpe (nevarnost poškodb elektronskih delov telefona zaradi statične elektrike), ne uporabljajte grobih čistilnih sredstev!
- ◆ Deli telefona (npr. nogice iz gume) lahko v stiku z lakiranimi površinami in politurami pustijo sledi na pohištvu.



Priključitev

Krajši konec spiralne vrvice slušalke vključite v vtičnico na slušalki, daljši konec pa v vtičnico označeno s simbolom  na spodnji strani aparata. Priključno vrstico vključite v vtičnico telefonske linije, drugi konec vključite v vtičnico označeno s simbolom  na spodnji strani aparata. Vaš telefon je tako pripravljen za delovanje.








Telefoniranje

Izbiranje klicne številke




 Dvignite slušalko, izberite klicno številko. Na prikazovalniku se cifre po 20. mestu pomikajo z desne proti levi. S tipko  lahko pri izbiranju od drugega mesta naprej vnesete pavzo.

Ponavljanje izbiranja (ene od zadnjih pet klicnih števil)



Telefon samodejno shrani zadnjih 5 izbranih klicnih števil (največ 32-mestnih).

-  Dvignite slušalko (ali pritisnite tipko za prostoročno , dokler ne slišite signala centrale).
-  ...  Tipko za ponavljanje izbiranja pritisnite tolikokrat, da se prikaže iskana klicna številka s številko mesta (1...5 na levi strani), kjer je ta shranjena.
-  Vnesite številko mesta (1...5).
Telefon bo takoj ponovno izbral ustrezno klicno številko.

Izbiranje s tipko z imenom

-  Dvignite slušalko (ali pritisnite tipko za prostoročno , dokler ne slišite signala centrale). (Eventualno za tipko z imenom na 2. nivoju najprej pritisnite tipko ).
- Pritisnite tipko z imenom.

Shranjevanje klicnih števil





Različne nastavitve telefona morate končati s tipko za shranjevanje , tako, da ostanejo trajno na voljo. Za **prekinitev** postopka brez shranjevanja (npr. po napačnem vnosu) položite slušalko, namesto, da postopek zaključite s tipko .

Shranjevanje s funkcijo beležke

Klicne številke lahko shranjujete tudi s funkcijo beležke, to pomeni, da jih lahko shranite med pogovorom.



Shranjevanje klicnih števil na tipke z imenom


Na oba nivoja tipk z imeni lahko shranite skupaj do 20 klicnih števil (ali tudi funkcij, glejte str. 6).

-  Dvignite slušalko, pritisnite tipko za shranjevanje. (Za 2. nivo shranjevanja dodatno pritisnite tipko .
- Pritisnite tipko z imenom, na kateri naj bo shranjena klicna številka. Če je klicna številka že shranjena, se prikaže na prikazovalniku. Če je pomnilnik za to tipko prazen, se na prikazovalniku prikaže simbol .
-  Vnesite klicno številko, ki jo želite shraniti (največ 32 cifer). Na listek napišite ime.

ali ...








Shranjevanje iz seznama za ponavljanje izbiranja:

-  Tipko za ponavljanje izbiranja pritisnite tolikokrat, da se na prikazovalniku prikaže zelena klicna številka.
-  Pritisnite tipko za shranjevanje. Položite slušalko.

S pritiskom tipke  lahko shranjujete pavze (ne na 1. mestu).

Na prikazovalniku se cifre po 20. mestu pomikajo z desne proti levi.

Brisanje vseh klicnih števil na tipkah z imenom







-       Dvignite slušalko, začnite nastavljanje funkcije.
-  Pritisnite tipko za shranjevanje. Položite slušalko.

Nastavljanje telefona



Nastavljanje glasnosti pozivanja

Pozivni signal lahko nastavite na eno od 7 stopenj glasnosti (tovarniška nastavitve: stopnja 7, najglasneje) ali pozivni signal popolnoma izključite.

◆ Nastavljanje v stanju mirovanja telefona:







-    Dvignite slušalko, začnite nastavljanje funkcije.
-   S tipkama glasneje/tišje nastavite glasnost.
-  Pritisnite tipko za shranjevanje. Položite slušalko.

◆ Nastavljanje med pozivanjem telefona:

Predem dvignete slušalko pritisnite tipki  ... . Nazadnje nastavljena vrednost glasnosti se shrani.







Nastavljanje frekvence pozivanja

Frekvenco (hitrost) pozivnega signala lahko nastavite na eno od 3 stopenj (tovarniška nastavitve: stopnja 3).

-    Dvignite slušalko, začnite nastavljanje funkcije.
-  ...  Pritisnite eno od tipk 1...3:
1: najnižja frekvenca; 3: najvišja frekvenca.
-  Pritisnite tipko za shranjevanje. Položite slušalko.








Nastavljanje melodije pozivanja

Za pozivni signal lahko nastavite 10 različnih melodij (tovarniška nastavitve: melodija 0).

-    Dvignite slušalko, začnite nastavljanje funkcije.
-  ...  Pritisnite eno od tipk 0 ... 9.
-  Pritisnite tipko za shranjevanje. Položite slušalko.


Nastavljanje glasnosti govora v slušalki

Glasnost govora v slušalki lahko nastavite na eno od 3 stopenj in shranite (tovarniška nastavev: stopnja 1).

-    Dvignite slušalko, začnite nastavljanje funkcije.
-  ...  S tipkama glasneje/tišje nastavite glasnost.
-   Pritisnite tipko za shranjevanje. Položite slušalko.



Izključitev mikrofona (nema zveza)

Slušalko in mikrofona telefona lahko med vzpostavljeno zvezo izključite, vaš partner na zvezi vas potem ne sliši več.

-  Med pogovorom: Pritisnite tipko za izključitev mikrofona.
Vključitev: Tipko pritisnite ponovno.


Nastavljanje zvočnika

Med prostoročnim načinom delovanja lahko glasnost zvočnika nastavite na eno od 7 stopenj in shranite (tovarniška nastavev: 7).

-  ...  S tipkama glasneje/tišje nastavite glasnost.

Vključitev/izključitev poslušanja pogovora

Prisotni v prostoru lahko po vgrajenem zvočniku poslušate vaš pogovor po telefonu.




-  Med pogovorom:
Pritisnite tipko za zvočnik.
Izključitev poslušanja:
Tipko pritisnite ponovno.

Pri vključenem zvočniku in **dvignjeni** slušalki je vključeno **poslušanje pogovora**. Mikrofona za prostoročno delovanje je izključen.

Pri vključenem zvočniku in **položeni** slušalki je vključeno prostoročno delovanje prek vgrajenega mikrofona.

Vključitev/izključitev prostoročnega delovanja

S tem telefonom lahko telefonirate tudi pri položeni slušalki. Optimalno kakovost prenosa govora dosežete, če govorite z razdalje do mikrofona približno 50 cm.










- ◆ **Vključitev med pogovorom prek slušalke:**
 +  Pri pritisnjeni tipki za zvočnik položite slušalko.
- ◆ **Vključitev pred izbiranjem klicne številke**
 Pred izbiranjem: Tipko za zvočnik držite pritisnjeno toliko časa, da slišite signal centrale.

Izključitev prostoročnega delovanja






-  Med pogovorom dvignite slušalko.

Vključitev/izključitev melodije pri izključitvi mikrofona






Melodijo, ki jo sliši sogovornik medtem, ko ste izključili vaš mikrofona, lahko vključite ali izključite (tovarniška nastavev: vključeno).

-     
Dvignite slušalko, začnite nastavljanje funkcije.
-  /  **0:** izključite; **1:** vključite.
-   Pritisnite tipko za shranjevanje. Položite slušalko.



Baby klic (direktno izbiranje)

Če je nastavljena klicna številka za baby klic, telefon klicno številko samodejno izbere **pri zaklenjenem telefonu** po pritisku poljubne tipke (razen tipk , , ,  in ).




Za izbiranje drugih klicnih števil je telefon zaklenjen, vendar še vedno lahko sprejemate dohodne klice.

-    
Dvignite slušalko, začnite nastavljanje funkcije.
-  Vnesite PIN številko (tovarniška nastavev: 0000).

Vključitev









-  Vnesite direktno klicno številko (največ 32 cifer; ne vnesite  za pavzo med izbiranjem!).


ali ...

-  Pritisnite tipko za ponavljanje izbiranja.
-   Pritisnite tipko za shranjevanje. Položite slušalko.




Zaklepanje/odklepanje telefona

Pri zaklenjenem telefonu je možno izbirati samo direktno klicno številko (baby klic).

-    Dvignite slušalko, začnite nastavljanje funkcije.
-  /  **0:** odklenete; **1:** zaklenete.
-  Vnesite PIN številko.
-   Pritisnite tipko za shranjevanje, nato položite slušalko.

Pri zaklenjenem telefonu se na prikazovalniku prikaže simbol .

Začasno odklepanje telefona (za en pogovor)

   Dvignite slušalko, pritisnite tipko ključavnica, vnesite PIN številko.


 Izberite klicno številko.


Po položitvi slušalke se telefon ponovno zaklene.



Zaklepanje/odklepanje tipk z imeni proti spreminjanju klicne številke



Dvignite slušalko, začnite nastavljanje funkcije.

(Eventualno za zaklepanje/odklepanje tipke z imenom na 2. nivoju pritisnite tipko ).

 Vnesite PIN številko (tovarniška nastavitev: 0000).

 /  0: Tipka z imenom ni zaklenjena


1: Tipka z imenom je zaklenjena.

  Pritisnite tipko za shranjevanje. Položite slušalko.


Spreminjanje PIN številke



   

Dvignite slušalko, začnite nastavljanje funkcije.

 Vnesite trenutno PIN številko (tovarniška nastavitev: 0000).

 Vnesite novo PIN številko (4 cifre).

 Za potrditev ponovno vnesite novo PIN številko.


  Pritisnite tipko za shranjevanje. Položite slušalko.

Prikaz časa trajanja zveze

Telefon lahko na prikazovalniku prikaže približen čas trajanja pogovora (največ 99 minut 59 sekund). Če je prikaz časa trajanja zveze vključen, se čas začne prikazovati 12 sekund po izbiranju zadnje cifre klicne številke.

Ponovni začetek prikaza časa

Od izbiranju prvih cifer klicne številke ali poljubno v času vzpostavljene zveze:



 Pritisnite tipko za prikaz časa pogovora. Štetje se začne ponovno pri 0 minut, 0 sekund.



Vključitev/izključitev prikaza časa

Tovarniško je prikaz časa trajanja zveze vključen.


     

Dvignite slušalko, začnite nastavljanje funkcije.

 /  0: izključite; 1: vključite.



  Pritisnite tipko za shranjevanje. Položite slušalko.



Nastavljanje časa pavze

Če je potrebno, lahko čas pavze tipke  (funkcija pavze od 2. mesta vnosa klicne številke) spremenite na 1, 3 ali 6 sekund (tovarniška nastavitev: 3 sekunde).




    



Dvignite slušalko, začnite nastavljanje funkcije.

 ...  0: 1 sekunda; 1: 3 sekunde; 2: 6 sekund.



  Pritisnite tipko za shranjevanje. Položite slušalko.

Nastavljanje načina izbiranja

   Dvignite slušalko, začnite nastavljanje funkcije.

 /  1: Tonski način izbiranja


2: Dekadni (impulzni) način izbiranja brez funkcije flash.

  Pritisnite tipko za shranjevanje. Položite slušalko.

Preklop načina izbiranja med vzpostavljeno zvezo

Če je telefon nastavljen na dekadni (impulzni) način izbiranja in želite uporabiti funkcijo, ki zahteva tonski način izbiranja (npr. daljinsko upravljanje telefonskega odzivnika), lahko med vzpostavljeno zvezo način izbiranja preklopite.

 Pri vzpostavljeni zvezi: pritisnite tipko zvezdica.


 Vnesite cifre za daljinsko upravljanje/prenos podatkov.

S položitvijo slušalke se telefon vrne na prej nastavljeni način izbiranja.

Delovanje na naročniških centralah


Vnašanje/brisanje karakterističnih številke centrale

Če imate vaš telefon priključen na naročniško centralo, morate za izhod v javno omrežje v telefon shraniti eno ali več karakterističnih številke te centrale (npr. "0"). S karakteristično številko se samodejno shrani tudi pavza med izbiranjem. Shranite lahko največ 3 karakteristične številke.


 Dvignite slušalko, začnite nastavljanje funkcije.

Če v pomnilniku ni shranjene nobene karakteristične številke, se na prikazovalniku prikaže simbol ☒.


Če je shranjenih več karakterističnih števil, se te prikažejo ena poleg druge; aktualna, ki jo lahko spreminjate, utripa.

S tipko  menjate med prikazanimi karakterističnimi številkami oziroma jih lahko spremenite na naslednji način:


Brisanje karakteristične številke:


 Pritisnite tipko za shranjevanje. Položite slušalko.

Vnašanje karakteristične številke:


 Vnesite 1 do 3-mestno karakteristično številko.

Vnašanje več karakterističnih števil:

 Pritisnite tipko za ponavljanje izbiranja, vnesite naslednjo karakteristično številko.


 Pritisnite tipko za shranjevanje. Položite slušalko.

Signalna tipka R (na naročniških centralah)


Med vzpostavljeno zunanjo zvezo lahko v okviru naročniške centrale vzpostavite vmesno zvezo ali pogovor posredujete drugemu uporabniku centrale. Za vzpostavitev vmesne zveze pritisnete signalno tipko . Nadaljnja uporaba je odvisna od vaše naročniške centrale. Tovarniško je funkcija signalne tipke nastavljena na kalibrirano (časovno točno določeno) prekinitev linije (flash) 90 ms za uporabo novih storitev na javnih telefonskih sistemih. Pri priključitvi telefona na naročniške telefonske centrale lahko centrala zahteva, da morate kalibrirano prekinitev linije (flash) spremeniti (npr. na 600 ms). Upoštevajte tudi navodilo za uporabo vaše naročniške centrale.

Nastavljanje časa flash signalne tipke

 Dvignite slušalko, začnite nastavljanje funkcije.

 Vnesite cifro zelenega časa za flash:

0: 90 ms
(tovarniška nastavitve); **1:** 120 ms;
2: 270 ms; **3:** 375 ms; **4:** 600 ms.

 Pritisnite tipko za shranjevanje. Položite slušalko.

Uporaba funkcij za dodatne storitve javnih telefonskih sistemov

Če želite uporabljati storitve, ki jih vključujete s signalno tipko, se prej prepričajte, če imate nastavljen pravilni čas (flash) signalne tipke.

Signalna tipka R (na javnih telefonskih sistemih)

Na javnih telefonskih sistemih je signalna tipka potrebna za uporabo določenih dodatnih storitev.

Odvisno od države je pred uporabo signalne tipke potrebno nastaviti ustrezen čas za flash:

- ◆ Belgija, Nizozemska, Švica: 120 ms (cifra za zeleni čas 1)
- ◆ Francija, Luksemburg, Portugalska, Nemčija, Grčija: 270 ms (cifra za zeleni čas 2)
- ◆ Ostale evropske države: 90 ms (cifra za zeleni čas 0).





Uporaba tipk z imenom kot „funkcijskih tipk“

Različne storitve/funkcije javnih telefonskih sistemov – eventualno jih morate naročiti/prijaviti – lahko izberete z določeno kombinacijo tipk, ki vam jo posreduje vaš operater.

Potrebno kombinacijo tipk lahko shranite na tipko z imenom kot normalno klicno številko, funkcijo ravno tako „izberete“ ter storitev ponovno izključite.

Opomba:


Če vključite prikaz simbolov in shranite priključitveno funkcijo na **2. nivo tipk z imenom**, lahko vključite in izključite različne storitve s „funkcijsko tipko“ ter povežete s prikazom oziroma z brisanjem določenih simbolov na prikazovalniku.


Pri programiranju tipk z imenom na 2. nivoju **upoštevajte**, da je prikaz in brisanje simbolov , ,  in  na prikazovalniku vezano na točno določene tipke z imenom na drugem nivoju – neodvisno od shranjene klicne številke oziroma priključitvene funkcije!

Vključitev/izključitev prikaza simbolov za dodatne storitve


Prikaz simbolov lahko vključite ali izključite po potrebi. Pri tovarniški nastavitvi je prikaz simbolov izključen.


 Dvignite slušalko, začnite nastavljanje funkcije.

 **0:** izključite; **1:** vključite.

 Pritisnite tipko za shranjevanje. Položite slušalko.

Prporočena dodelitev simbolov posameznim tipkam







Če pri vključenem prikazu simbolov  pritisnete eno od naslednjih tipk z imenom, se na prikazovalniku vsakokrat prikaže ali izbriše dodeljeni simbol (oštevilčenje tipk od zgoraj navzdol):

 +	Dodelitev	Prikaz
<input type="checkbox"/> 1	Takojšnja preusmeritev klicev	izključeno ↲
<input type="checkbox"/> 2		vključeno ↲
<input type="checkbox"/> 3	Preusmeritev klicev, če se nihče ne javi	izključeno ↲ ^o
<input type="checkbox"/> 4		vključeno ↲ ^o
<input type="checkbox"/> 5	Preusmeritev klicev, če je zasedeno	izključeno ↲ _r
<input type="checkbox"/> 6		vključeno ↲ _r
<input type="checkbox"/> 7	Poziv s čakanjem	izključeno ↲ _±
<input type="checkbox"/> 8		vključeno ↲ _±

Primer: Preusmeritev klica

V nadaljevanju je predstavljen primer za uporabo tipk z imenom kot „funkcijskih tipk“. Če je prikaz simbolov vključen, se v primeru „preusmeritve klica“ pri vključitvi storitve predviden simbol na prikazovalniku prikaže oziroma izbriše, če je storitev izključena.





Zaporedje tipk za vključitev funkcije „takojšnje preusmeritve klicev“ je pri vašem operaterju npr. razdeljena na tri dele:

Priklic funkcije	Cilj preusmeritve	Konec funkcije
    	klicna številka	

Sedaj imate na voljo naslednje možnosti:

- ◆ S tipkovnico vsakokrat izberete kompletno zaporedje tipk.
- ◆ Zaporedje tipk shranite na **tipke z imenom** kot **celotno funkcijo skupaj s klicno številko** določenega cilja preusmeritve ali samo **priklic funkcije** in **konec funkcije**. Pri tem si pridržite odprto možnost vnosa občasno spremenljivega cilja preusmeritve.

Shranjevanje preusmeritve klica na funkcijsko tipko

-    Dvignite slušalko, začnite nastavljanje funkcije.
- Pritisnite tipko z imenom, ki je predvidena za prikaz simbola „↲ **vključeno**“ (glejte str. 6). Na prikazovalniku se prikaže že shranjena klicna številka. Če je pomnilnik za to tipko z imenom prazen, se na prikazovalniku prikaže simbol .

Vnesite priklic funkcije za „takojšnja preusmeritev klicev“.

(a) Določite klicno številko cilja preusmeritve

Vnesite klicno številko cilja preusmeritve.

Za označevanje konca funkcije pritisnite tipko lojtrca.

Pritisnite tipko za shranjevanje. Položite slušalko.

ali ...

(b) Rezervirajte mesto za spremenljiv cilj preusmeritve

Pritisnite tipko za preklop.

Tipka za preklop povzroči, da pri kasnejši vključitvi storitve „takojšnje preusmeritve klicev“ utripa kazalec za vnos klicne številke cilja preusmeritve.

Za označevanje konca funkcije pritisnite tipko lojtrca.

Pritisnite tipko za shranjevanje. Položite slušalko.

Vključitev preusmeritve klicev s funkcijsko tipko

Dvignite slušalko, pritisnite tipko za preklop.

Pritisnite tipko z imenom za prikaz simbola „↲ **vključeno**“. Na prikazovalniku se prikaže simbol ↲.

(a) Klicna številka cilja preusmeritve je določena

Iz telefonskega sistema eventualno slišite nagovor, da je storitev vključena.

Položite slušalko.

Od sedaj dalje bodo vsi dohodni klici preusmerjeni na cilj preusmeritve, vaš telefon ne bo več pozival.





(b) Spremenljiv cilj preusmeritve


Vnesite klicno številko cilja preusmeritve in za označevanje konca vnesene klicne številke pritisnite tipko za ponavljanje izbiranja. Iz telefonskega sistema eventualno slišite nagovor, da je storitev vključena.




Položite slušalko.


Od sedaj dalje bodo vsi dohodni klici preusmerjeni na cilj preusmeritve, vaš telefon ne bo več pozival.





Shranjevanje „izključitve preusmeritve“ na funkcijsko tipko



Preusmeritev klicev, ki je bila predstavljena v prejšnjem primeru, lahko pri vašem operaterju ponovno izključite npr. z zaporednim pritiskom tipk    .

Tudi to kombinacijo tipk lahko shranite na lastno, za to predvideno tipko z imenom. Če sta prikaz simbolov in storitev vključena kot je opisano, se po izključitvi storitve na prikazovalniku izbriše simbol .

   Dvignite slušalko, začnite nastavljanje funkcije.


Pritisnite tipko z imenom, ki je predvidena za prikaz simbola „ izključeno“ (glejte str. 6).


   
Vnesite priključitev funkcije za „takojšnjo preusmeritev klicev“.

  Pritisnite tipko za shranjevanje. Položite slušalko.

Izključitev preusmeritve klicev s funkcijsko tipko

  Dvignite slušalko, pritisnite tipko za preklap.

 Pritisnite tipko z imenom za prikaz simbola „ izključeno“. Položite slušalko.

Simbol  na prikazovalniku se izbriše. Iz telefonskega sistema eventualno slišite nagovor, da je storitev izključena.

Dodatek

Čiščenje

Telefon čistite le z vlažno krpo ali z antistatično krpo. Nikoli ne uporabljajte suhe krpe (nevarnost poškodb elektronskih delov telefona zaradi statične elektrike). Ne uporabljajte grobih čistilnih sredstev!

Ko vaš telefon ne deluje pravilno

Telefon ne poziva: Glasnost pozivnega signala je lahko nastavljena na 0.

Dvignete slušalko, ni signala centrale: Ali je priključna vrvica pravilno vključena v telefon in v priključno vtičnico telefonske linije?

Slišite signal centrale, telefon ne izbira: Telefonski priključek je v redu. Ali je način izbiranja klicnih števil nastavljen pravilno (glejte str. 5)?

Samo pri naročniških centralah: Ni zveze ali je napačna zveza pri izbiranju iz pomnilnika (npr. ponavljanje izbiranja, kratko izbiranje): Programirajte karakteristično številko centrale za izhod v javno omrežje.

Vaš sogovornik vas ne sliši: Ali je bila pritisnjena tipka za izključitev mikrofona? Tipko pritisnite ponovno. Ali je vtič spiralne vrvice pravilno vključen?

Signalna tipka ne deluje: Nastavite primeren čas za flash.

Napisni listki za imena

Prazne napisne listke za tipke z imenom najdete na internetu pod <http://www.siemens.com/euroset>

V primeru težav

Če bi pri delovanju v zaprtih komunikacijskih sistemih z analognim dostopom do omrežja prišlo do težav, se prosimo obrnite na pristojnega operaterja omrežja oziroma na vašega trgovca.

Certifikat

- 1 Naprava je namenjena za analogni priključek v slovenskem telefonskem omrežju.
- 2 Upoštewane so specifične posebnosti zahtev države.
- 3 S tem Siemens Home and Office Communication Devices GmbH & Co. KG izjavlja, da ta naprava ustreza osnovnim zahtevam in drugim bistvenim določbam smernic 1999/5/EC.
- 4 Kopijo izjave o skladnosti po 1999/5/EC najdete **na naslednjem internetnem naslovu:** <http://www.siemens.com/qigasetdocs>.

CE 0682

Siemens Home and Office Communication Devices GmbH,
Erdberger Lände 26, A-1031 Wien

GARANCIJSKI LIST
za telekomunikacijske proizvode

SIEMENS

EUROSET 5015

Serijska št.:

Garancija velja
12 mesecev od dneva prodaje

Prodajalec (datum, žig, podpis



V primeru zamenjave proizvoda garancija
velja do:

Garancijska izjava

Podjetje Siemens Home and Office Communication Devices GmbH, Dunaj jamči, da bo proizvod v garancijskem roku brezhibno deloval, če ga boste pravilno priključili, uporabljali in vzdrževali po navodilih za uporabo.

V garancijskem roku zagotavljamo ustrezne servisne storitve in potrebne nadomestne dele tako, da bomo najkasneje v roku 45 dni po prejemu zahtevka in proizvoda na naše stroške odpravili okvare oziroma pomanjkljivosti. Izdelek, ki ne bo popravljen v tem roku, bomo na zahtevo kupca zamenjali z novim.

Garancijski rok se podaljša za čas trajanja garancijskega popravila.

Proizvod lahko pošljete v popravilo v garancijskem roku pooblaščenemu servisu po pošti na stroške naslovnika. Stroškov prevoza in prenosa proizvoda z drugimi transportnimi sredstvi ni mogoče uveljavljati.

Napeljava mora ustrezati splošno veljavnim predpisom in standardom za telekomunikacijske naprave in za električno omrežje.

Garancija začne veljati z dnevom nakupa proizvoda, kar dokažete s potrjenim garancijskim listom (datum, žig in podpis prodajalca) in računom. Najkrajši garancijski rok je 12 mesecev od dneva prodaje.

Garancijo uveljavljate pri **pooblaščenemu serviserju** oziroma pri prodajalcu, kjer ste proizvod kupili.

V primeru poškodb, ki bi nastale zaradi zunanjih vplivov (transport, mehanske poškodbe, vdor tekočine, izpostavljenost vlagi, vpliv okolice, udarec strele, visokonapetostni sunki, elementarne nezgode), uporabe neoriginalne dodatne opreme, neupoštevanje navodil za uporabo, nepooblaščenih posegov ali nepravilne uporabe, **garancija ne velja**.

Iz garancije so izvzeti potrošni deli, ki so podvrženi stalni obrabi, če predpisi ne določajo drugače.

Vzdrževanje in nega proizvoda ne sodita v garancijo.

Za proizvod zagotavljamo servisiranje in nadomestne dele za dobo, ki je enaka trikratnemu garancijskemu roku.

Pooblaščen servisa:

ETIS d.o.o.	RELECTRONIC-REMTECH d.o.o.
Tržaška c. 333	Ljubljanska c. 3a
SI-1000 Ljubljana	SI-1236 Trzin
tel: 01 4746 336	tel: 01 4746 336
faks: 01 2007 001	faks: 01 5644 172

internet: www.siemens.com

Issued by Siemens Home and Office Communication
Devices GmbH & Co. KG
Schlavenhorst 66
D-46395 Bocholt

© Siemens Home and Office Communication Devices
GmbH & Co. KG 2006
All rights reserved. Subject to availability.
Rights of modification reserved.
Order-Nr.: A30350-M208-D801-3-Z419
(03/2006)